

Pa falta di faha di siguridad

Hoben di 20 aña ta perde su bida

Pag. 3

BON DIA Aruba

Dialuna 7 di Februari, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Desaster grandi evita!





SAN NICOLAS- Un fayo humano por poco a percura pa un desaster grandi den refineria Valero diabierna anochi pero un reaccion rapido pa baha e planta mas rapido posibel, a bin evita esaki. Informacion extra oficial ta mustra cu dentro di e proximo 48 oranan, Valero lo anuncia e proximo pasonan, ya cu e incidente di diabierna, lo costa miyones di florin na e compania. Te ainda no ta papiando di lanta e refineria bek pero si ta yamando tur ekipo di trahadonan paden pa atende cu e situacion y pa percura pa limpia henter e situacion cu a surgi. Riba e foto por mira parti di e 'oilspill' riba e tereno di e refineria y tambe e tanki cu a collapse.

Segun Minister Mike de Meza na Bon Dia Aruba:

Shutdown di refineria ta uno parcial so y no dje serio ei





ORANJESTAD – E accidente cu a sosode na refineria Valero diabierna anochi no ta asina grave manera cu a pensa inicialmente segun minister di energia Mike de Meza a splica e matutino aki. E shutdown cu nan a anuncia ta uno parcial y no total manera a haci ultimo ora cu nan a para nan operacion completo pa motibonan economico. Como tal unabes cu e problemanan wordo resolvi y drecha, lo no tarda asina hopi pa e startup atrobe. "Ta algo cu por pasa tur caminda" de Meza a sigui bisa. Pa loke ta e seriedad y e impacto cu esaki por tin riba tanto Valero y gobierno, de Meza a mustra cu ta algo cu por pasa anytime, den bon tempo y den mal tempo. "E ta algo cu a pasa cu nan tin cu bai drecha mesora. E no ta algo cu tin nada di haci cu e mercado di petroleo of economico. Ta un 'operational failure' esaki tabata" de Meza a bisa.

Como minister, de Meza ta haya loke a pasa un lastima, unda cu cualkier refineria cu experiencia esaki ta netamente esei, esta un lastima. "Pero e por pasa unda cu ta, na Aruba, Corsow of Arabia. E refineria con cu bai bin ora cu esaki keda cla lo bai startup e refineria di biaha" de Meza a sigura e matutino aki. Ta dificil pa bisa con lihe e startup por cuminsa.

Loke a sosode den fin di siman segun de Meza ta cu un tanki di awa condensa a colaps debi na posiblemente cu e tabata hopi cayente y cai riba tubonan den cual tabata pasa productonan final di refinahe manera diesel. Y e cantidad grandi di awa cu a cai, a pone cu e tubonan aki a kibra cu consecuencia cu esaki a plama riba e tereno y tambe den laman cercano.

E kiebra aki a pone cu mester a dicidi mesora pa shut down e refineria den un forma di emergencia. A informa gobierno di esaki mesora segun de Meza a sigui bisa, y ya pa diasabra a cuminsa limpia e tereno pa haci esaki accesibel pa constata e ora kico e daño ta y prepara pa haci e reparacion mas lihe cu ta posibel pa finalmente lanta e refineria atrobe.



Pa loke ta e shut down, de Meza ta splica cu ta uno cu bo ta haci den operacion manera esun di aworaki, coriendo casi na nan maximo y e operacion tabata bayendo hopi bon y eficiente trahando producto di calidad. "Lastimamente cu esaki a pasa, pero ta algo cu por pasa tur caminda" de Meza a sigura e matutino aki. E shutdown ta uno unda cu ta sigui circula aire cayente pa haci e assessment y dicidi si tin cu toch sera e refineria total pa fria esaki of si ta un daño cu por drecha relativamente lihe. E ora ta keda wanta e refineria riba circulacion cayente. Esey ta mustra cu no ta un shutdown total, ya cu e planta cu ta genera electricidad a sigui funciona normal. Ta un shutdown di bo hydro processing units.

Rumornan cu e pipanan lo tabata bieu cu a rementa pesei, tampoco no ta berdad segun de Meza. Tabatin un problema cu e tanki, y lo bai inspecciona esaki pa wak pakico e la colapse. E pipanan cu a kibra tabata pipanan bon bon. Ora cu bo tin volumen grandi di awa cayente y tambe metal ta cai riba dje, cualkier tanki nobo of bieu por kibra. Ta un masa grandi di awa ta bin cu ta krak e, y ta esey a haci e daño.

Di dos morto tragico den trafico pa 2011

Un biaha mas faha di siguridad ta hunga un rol grandi entre bida of morto

ORANJESTAD- Diasabra mainta tempran pa 5.35, a sosode un accidente di trafico hopi serio na e crusada di Madurostraat cu Vondellaan, entre un ambulance y un auto particular.
Ora cu polisnan a yega na e sitio nan a constata cu en berdad tabata trata di un accidente entre un ambulance cu number D-16 y un Suzuki jeep Jimny blanco cu number A-23450 den cual tabatin dos dama hoben di nacionalidad Hulandes.

Chauffeur di e auto tabata benta riba acera na un distancia cortico di e auto, y no tabata duna señal di bida mientras cu den e auto tabatin e pasahero kende tabata mustra seriamente herida cu sla na cabes y kehando hopi di dolornan na heup y pia.

A bati alarma pa presencia di tur autoridad competente y a bay over na cera e caminda pa inicia cu e investigacion.
Pa banda di 6:10 di mainta, dr. Cayama kende a bin na e sitio, a constata morto di e chauffeur, e dama Marlot Verhof, naci na Hulanda di 20 aña, y kedando temporalmente na un lugar di hospedahe na Bubali.

E impacto fuerte di e choke mes tabata pa banda di e pasahero di e Suzuki, kende tambe a sufri lesionnan serio pero den e caso di e hoben victima, tur cos ta mustra cu el a ser saca ora cu su auto a bolbe bay dal den e acera na otro banda di e caminda.

Fiscalnan Lugo y Comenencia tambe a presenta na e sitio y ta duna ordo pa tuma e curpa den beslag pa investigacion.
E accidente fatal aki probablemente a ser causa atrobe pa falta di dunamento di preferencia na e ambulance, combina cu velocidad un poco halto. E caso ainda ta bou investigacion, segun vocero di Polis, John Larmonie.

FAHA DI SEGURIDAD

Den e caso aki un biaha mas ta keda comproba cu uzo di faha di siguridad, por nifica e diferencia entre bida y morto ya cu tin tur indicacion cu e lesionnan fatal cu e hoben aki a ricibi, ta despues cu el a ser saca for di e auto.
Probablemente e no a ser saca for di e impacto di e dos autonan, pero ora cu su jeep blanco a slip bay dal den e acera na otro banda di caminda, y dor di e impacto ey, a ser saca y a fayece al instante ora cu el a cay su cabes duro den e asfalt.
E prome morto di trafico di 2011 a tuma luga dia 15 di Januari ora cu e señora Maria Gonzalez Torres di 38 aña, a perde su bida ora cu el a baha for di caminda cu su auto y a bay dal den un cashi di beton cu meter di coriente aden.

Aki tambe tur cos ta indica cu si e tabatin e faha di siguridad bisti, e lo no a perde su bida mientras cu tur cos a indica cu e hoben Marlot di solamente 20 aña, tambe lo por a scapa su bida si e tabatin faha di siguridad bisti.
E impacto fuerte di e choke mes tabata pa banda di e pasahero di e Suzuki, kende tambe a sufri lesionnan serio pero den e caso di e hoben victima, tur cos ta mustra cu el a ser saca ora cu su auto a bolbe bay dal den e acera na otro banda di e caminda.
Pues ta mas cu claro cu mester sigui conscientisa henter comunidad riba uzo di faha di siguridad pa asina scapa nan propio bida.









BON DIA Aruba

Editorial



Husticia ta salvaguardia derecho pero cierto "derecho" no tur ora ta hustificabel

Ministerio di Husticia na nomber di Minister di Husticia Arthur Dowers, a dicidi di apela e decision tuma pa Corte den Prome Instancia, den e caso c'un grupo di preso a entabla contra di e situacion precario cu nan ta pasando aden na KIA.

Entre otro nan lo ta mucho hunto den un cel chikito y tambe ora cu awasero cay, nan ta ser muha pa esaki mientras cu tambe nan a keda di calor y rayonan di solo cu ta cay riba nan.

Hues cu a trata e caso, despues di a analisa tur e argumentonan, a conclui na final cu e ta duna Gobierno un periodo pa drecha henter e situacion y entre otro tambe pa e regla e asunto pa den e celnan chikito, un persona so habita esakinan.
Su sentencia ta mara na multanan cu Gobierno lo tin cu paga si e no cumpli cu esakinan y e decision aki Ministerio di Husticia no ta di acuerdo cu tur y pa e motibo aki a dicidi di apela e decision tuma pa Corte den Prome Instancia.
Durante tratamento di e caso aki, a surgi algun desaroyo sumamente interesante, ya cu si realmente mester analisa e argumentonan presenta pa tanto e abogado como pa e Hues cu a trata e caso, por a nota algun detaye interesante cu ta bolbe pinta un imagen di un desaroyo cu tin mester di mas atencion.
Un di e observacionnan mas interesante di e caso aki, ta caminda Hues a bisa dado momento cu ni su 'cacho' e lo laga drumi den awasero, indicando cu ningun ser humano tampoco tin cu ser permiti pa drumi den awasero.
Grandemente e Hues tin rason, ya cu humanamente esaki no mester tuma luga pero na mes momento e mesun ser humano aki, esun cu ta kehando cu e ta den KIA y awasero ta cay riba dje, ta esun cu a "scoge" pa ta eyden ya cu no ta cuestion cu el a ser hinca den KIA contra su gusto, pero el a comete barbaridadnan pa cual el a bin haya su mes den e situacion ey.
E por tabata drumi riba su cama na cas, bou di un tremendo dak, tapa cu deken, seco seco di dje, sin problema, pero ta e mes a opta pa abusa di otronan, pa no respeta derecho di otronan y a viola leynan existente cual a conduci pa e bin haya su mes den e situacion cu e ta aden na e momentonan ey.
Tambe Corte a haya cu den un cel chikito no mester pone 3 hende drumi of keda eyden, ya cu simplemente no ta adecuado y ta contra nan derecho humano pero aki tambe tin mesun argumentonan cu esun ariba.

Ta trata di presonan cu tabatin cama pa drumi ariba, tabatin kisas nan propio camber y cama, pa drumi trankilamente, drenta y sali ora cu nan kier, haci tur cos den libertad, pero a opta pa hinca nan mes den problema y awor ta sclama pa nan derecho, mientras cu nan estadia den KIA ta pa motibo cu nan no a respeta derecho di otronan.
No por ta asina cu e individuonan aki ta comete abuso contra comunidad, ta abusa di privacidad y trankilidad di otronan, ta cay cera pa nan propio decision y awor kier a miho trato di mundo.
Hues tin rason, den un cel chikito no mester tin tres hende, al contrario ta solamente un mester tin den cada cel pero aki ta trata di hendenan cu a tuma un decision cu no ta bon, y a bin haya na mes den e situacion aki. Ta nan mes a condena nan mes pa e incomodidad aki, y presiona Gobierno na e momentonan aki pa "alivia" e permanencia di e hendenan aki, ta mescos cu bay na acomoda hendenan cu no a respeta comodidad di inocentenan.

Corte a duna Gobierno un luna pa reduci e cantidad di presonan den un cel, pero den e grupo di presonan aki tin entre otro tiponan cu a maltrata un otro ser humano, lagando e victima sin por cana, practicamente paralitico. Tin otronan cu a maltrata un pober anciana den su cas, maltratando e pober señora, kende tabata bibando den su trankilidad den e ultimo añanan di su bida. Un muhe kende su bida nunca mas lo ta normal.
Den e grupo aki tin algun cu a abusa di hende muhe, cual victima tampoco lo keda bon y lo tin cu carga e marca aki den su mente pa resto di su bida. Nan ta condena pa semper den un prizon di horor, ya cu no ta cosnan cu por ser lubida sin mas.

Den esunnan cu ta sclama pa Husticia pa motibo cu awasero ta muha nan y cu nan ta mucho preta den un cel, tin esunnan cu a uza arma di candela pa horta inocentenan, a drenta supermercadonan y restaurant cu arma di candela den man, maltrata hendenan decente cu tabata gana nan pan decentemente, pa nan haya placa pa nan bida ta mas facil.

Den e grupo aki tin esunnan cu a planea y ehecuta un robo arma caminda a bay cu miyones, creando problema pa hopi hende drechi, negoshinan respeta, pa motibo cu nan a scoge pa abusa di hende.
Tambe entre esunnan cu ta keha tin cu a kita bida di otronan, cu a comete crimennan atros, no forsa pero pa escogencia y awe nan ta sclama cu nan ta ser mal trata pa husticia, y cu nan ta cera bou condicionnan inhumano den KIA.
Nan mes ta e prome culpabelnan di e situacion den cual nan ta aden, ya cu nan a opta pa comete barbaridadnan, abusa di inocentenan, abusa di hendenan drechi cu si ta duna un aporte na comunidad y nan cu a comete crimen contra sociedad, awor ta exigiendo pa sociedad carga e peso pa miho comodidad den KIA.
Cu tur respet pa decision di Corte di Prome instancia: "Het kan verkeren."

Minister Mike de Meza:

"Gobernacion ta un balanza y mester busca un balance den fondonan"

ORANJESTAD—Goberna ta nifica purba trece balance, y e decision pa no adapta e tabelnan pa impuesto riba salario ta basa riba consehonan huridico y fiscal. Asina aki Minister di Finanzas ta reacciona riba e acusacionnan di particularmente fraccion di MEP riba e hecho cu no trece adaptacion den e tabelnan pa 'inkomsten belasting,' unda ta inclui indexacion.

"Nos tin hopi conseho huridico y ley ta duna e Minister e espacio pa haci adaptacion, segun cierto necesidad. Nos a uza articulonan di ley apropia."

Mas ainda e Minister ta sigura cu Gobierno a duna diferente ahuste pa comunidad manera reparatie toeslag y fondonan adicional pa esnan cu ta cobra pensioen. " Pero gobernacion ta un balanza, pues mester busca un balance den fondonan. Y e decision pa no cambia e tabel di entrada tambe ta forma parti di esey."

De Meza a bisa cu e paso aki no ta nada nobo. Tanto na 2009, 2010 y 2011 a wanta e tabel di loonbelasting mescos. Pues ta diferente Gobierno a haci uzo di e sistema aki, y te hasta den diferente pais den Reino mester a aplica e proceso aki, pa keda sin adapta, a base di circumstancianan.

Di otro banda, fraccion di MEP ta urgi pa comunidad demanda Gobierno. "Ta derecho di tur hende pa bay Corte. Pero como politico mester ta cauteloso pa hiba un campaña politico pa desvia comunidad. Un banda, un caso den Corte ta bay costa e ciudadano hopi placa y aunke cu mi no por bisa kico huez lo dicidi, kico ta pasa si e ciudadano perde su caso." Minister de Meza ta sinti cu fraccion di MEP ta manipula cu e asunto aki, djis pa motibonan politico. Y aki e Minister ta bisa cu den caso cu un hende berdad bay Corte y huez dicidi cu mester adapta e tabelnan, cu e lo sigui instruccion di huez. "Pero, nos a analisa tur e avenidanan legal. Nos den Gobierno ta traha cu diferente conseho huridico, y como Minister mester tuma un decision final." Servicio di Impuesto tambe a duna conseho, mescos cu departamento huridico, y otronan. "Nos a tuma tur na consideracion, pero ta fin di dia ta Gobierno ta fiha e maneho y ta e Minister mester tuma e decision."

Motibo di e decision pa wanta e tabelnan sin adaptacion, ta varios. E situacion di finanzas publico ta dificil, pero tambe pasobra a aloca fondonan pa esnan den mas necesidad.

E peticion di partido RED pa Minister Mike de Meza tuma su retiro no a ricibi mucho atencion di e persona concerni. "Cada ken tin derecho di nan opinion, pero mester corda cu e partido a yega di pidi tur Minister den pasado pa tuma nan retiro tambe," tabata comentario di Mike de Meza.

Parlamento Hulandes no sa cu Aruba ya a entrega su 'vision pa Reino'

ORANJESTAD—Aruba debidamente a prepara su vision pa Reino Hulandes y e vision aki ta den man di Minister pa Relacionnan den Reino Piet Hein Donner. Pa tal motibo mes, e comentario di un Parlamentario Hulandes, cu a keda publica den un vespertino na Aruba tambe, cu ainda Aruba no a cumpli cu e peticion aki, no ta cuadra.

E comentario tabata un critica fuerte den direccion di Corsow, St. Maarten y Aruba, cu segun e relato, no a entrega nan vision pa Reino Hulandes.

E pregunta ta si e Minister Hulandes competente, esta Piet Hein Donner a haci su trabou debido pa informa Tweede Kamer. Pasobra e Minister a ricibi e vision di Aruba personalmente durante su bishita na Januari. Es mas, e Minister a complimenta Aruba pa e trabou aki, y cu tabata e prome pais pa entrega su vision. E documento cu Minister Donner a ricibi ta titula 'Vision di Gobiern di Aruba riba Reino,' y a keda compila na December 2010.

Den e documento, Gobierno ta elabora pa un gran parti riba pensamentonan cu Dr. Mito Croes a enfoca riba dje den su buki 'Redefinicion di Reino,' unda a papia di un Statuut cu ya tin mas di 50 aña y un Gobierno di Reino cu ta traha sin un programa di gobernacion, pa cual motibo nunca a determina un agenda pa Reino y tampoco por a traha cu otro na nivel strategico.

No ta un secreto cu Gabinete Mike Eman 1 ta kere den Reino Hulandes, como vehiculo pa brinda Aruba mas oportunidad. Pero e oportunidadnan aki ta accesibel tambe pa otro partnernan den Reino y como tal trahando hunto lo por logra mas.

Otro temanan ta e institucion di un instancia oficial cu por interpreta Statuut, sin cu esaki ta keda unicamente den man di Gobierno di Reino cu ta practicamente Hulandal; Reino como punto di enfoke pa tur pais; miho colaboracion entre Parlamentonan den Reino; mas cooperacion entre partidonan politico den Reino; mehoracion di calidad di gobernacion y di legislacion. Segun Aruba, por trece e cambionan aki sin cu necesariamente mester mishi cu Statuut. BON DIA Aruba lo amplia riba e vision di Aruba, den un proximo edicion.

Famia di sospechoso di intento di mata a menaza tata y victima den Corte

ORANJESTAD – Cos por poco a sali for di man den Corte, ora cu famia di e sospechoso Elton Jansen a menasa e victima y su tata. Ta asina cu Elton Jansen mester a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e delito cu el a haci. Fiscal ta acusa Jansen di intento di mata riba 14 November 2010, caminda segun Fiscal intentiocnalmente Jansen a manda auto riba e homber D.L. cu tabata core un scooter na Siribana. E caso a bin dilanti pro forma caminda Fiscal a bisa cu ainda tin investigacion andando y e proces-verbaal no ta cla. El a propone pa pospone e caso pa dia 15 di April 2011 y Hues a bay di acuerdo cu esaki. Den sala di Corte tabata presente famianan di e sospechoso y tambe e victima D.L. kende a presenta cu su tata. Na momento cu e sospechoso tabata cla pa sali, e famia a lanta pa despedi di dje. Tabatin brasamento y e tata di D.L. a hasta bay duna Jansen un man y a bis'e sorry pa loke a sosode. Sinembargo esaki no a cay den bon tera. Famia di Jansen a bisa e tata cu cos no a caba ainda. Hasta a expresa palabranan ofensivo den nan direccion.

Un Fiscal cu tabata sinta den tribuna di sala di Corte, a presencia tur esaki y di inmediato a notifica su colega Hulandes kico a sosode. Esaki tabata motibo cu e Fiscal a tuma medida di inmediato. El a pidi tanto e tata como D.L. pa warda pasobra e kier papia cu nan. El a instrui tambe miembronan di CEA pa compaña D.L. y su tata pa nan auto. Ta asina cu e tata y D.L. a expresa cu nan kier haci denuncia di menasa contra nan. Nan no por compronde con nan ta wordo menasa, siendo cu ta nan ta esnan cu a sali perhudica.

Awor por spera cu e famianan lo bay wordo persigui y dia di tratamento di e caso, sigur lo bay tuma medidanan drastico pa cos no sali for di man den Corte.

Minister Mike de Meza

Refineria Valero ta produci entre 5 pa 7 mil cupo di trabou

ORANJESTAD - Minister Mike de Meza ta sigura cu refineria Valero ta cumpliendo cu tur expectativa como un fuente importante di trabou, y di factor importante di nos economia.

"E no ta bay bira...e ta caba un fuente hopi importante pa e forsa laboral, y tambe pa economia di Aruba", asina e mandatario a declara na BON DIA Aruba.

E ta indica cu e diferente investigacion y rapport cu a ser skirbi dor di AIB den pasado cu a ilustra cu presencia di refineria di Aruba ta representa alrededor di 5 pa 7 mil cupo di trabou directo y indirecto.

Ademas operacion di refineria ta trece mas cu 101 miyon florin y e ta circula mas cu 600 pa 650 miyon den nos economia. Nan ta indicadonan cu segun minister de Meza ta mustra cu e ta un bon fuente di trabou, y un forma pa mantene activo nos economia.

E ta mira cu e refineria ta bayendo den bon direccion. Nan ta mas of menos na e capacidad maximo di produccion, ademas ta existi un ambiente laboral positivo. "Hopi contento e trahado ta ora cu nan a compronde cu Valero a duna un performance bonus ya caba di mas cu 100 porciento", asina e mandatario a declara.

E ta recorda cu te hasta ora cu e refineria tabata cera nan a inverti 100 miyon dollar. Y despues cu nan a sinta cu gabinete Mike Eman I na mesa, nan a tuma e decision di inverti mas cu otro 100 miyon dollar.

"Kiermen den dos aña nan a inverti mas cu 200 miyon dollar. Esaki ta mustra bo cu nan ta un compania di potencial hopi halto, hopi importante pa economia di Aruba y e ta garantisa hopi cupo di trabou", segun minister de Meza.

E mandatario ta laga sa cu ora e ta scucha un contrincante politico ta grita cu e refineria no lo habri, ya cu nan deseo tabata pa e refineria no habri mas, e ta mire como un actitud iresponsabel.

"Awe tur hende ta traha den e refineria. Bo por ta cu partido MEP, AVP, PPA, RED, Democracia Real, tur partido tin nan representacion di personanan cu a vota pa nan y cu ta traha den Valero", minister de Meza ta declara.

Pesey e no ta haya relevante cu nan ta hinca esaki den contexto politico, ya cu refineria Valero a habri pa tur hende. E ta haya un lastima tog cu contrincantenan politico ta cherche den su declaracion di un compania asina importante pa Aruba.

Ex-minister Tico Croes di UCF lo ta den team pa traha Master Plan di turismo

ORANJESTAD - Minister Otmar Oduber ta bisa cu nan a tuma un decision como gobierno cu despues di 25 aña cu a conoce e desaroyo den e area di turismo ta yega e momento pa nan por traha un plan strategico loke nan ta yama un "master plan" di kico bo kier pa turismo bira den e proximo 20 pa 25 aña. E master plan aki lo ta na encargo di University Of Central Florida (UCF) cu lo traha conhuntamente cu Universidad di Aruba y Unit di Turismo di EPI.

Minister Otmar Oduber a confirma na BON DIA Aruba cu ex-minister di Turismo y Finansas di Aruba, sr. Tico Croes, cu ta un di e docentenan encarga cu aspecto di investigacion di UCF a ser apunta conhuntamente cu otro dos profesor, kiermen en total lo ta tres profesor di UCF mas cinco studiante cu ta den nan parti final di nan studio, lo ta e team cu lo bay asisti Aruba den e proceso aki di e "master plan" di turismo.

E ta splica cu den e proceso ey y a base di un acuerdo cu tin entre Gobierno di Aruba y universidad di UCF, esta University Of Central Florida, unda actualmente tin 57 Arubiano cu ta studia na e universidad menciona a base di un acuerdo cu tin entre e dos paisnan cu nan ta ricibi 60 porciento di descuento ariba nan "tuition" of pago di studio. Esaki ta posibel -segun e mandatario - danki na e acuerdo cu tin cu Aruba cu e studiantenan Arubiano ta paga un prijs pa bay na e universidad menciona na prijs Mericano loke nan ta yama in-state.

Minister a señala cu mirando cu e relacion cu tabatin entre universidad di Aruba y UCF a termina lo a bay over pa cuminsa cobra tur e Arubianonan aki 100 porciento manera un studiante di exterior ta paga. Den e deliberacion ey - segun minister Oduber- e deal di UCF a bini. Nan a combersa y e mandatario a mustra nan cu Gobierno di Aruba ta interesa pa prepara un Master Plan pa loke ta trata turismo.

E mandatario a bisa cu e prestigioso universidad di UCF a duna nan ehempel di loke nan a haci pa varios otro isla den Caribe. Sinembargo minister Oduber a laga nan sa cu loke nan ta desea ta ainda mas extenso.

"Considerando e acuerdo ey cu tin cu lo por a logra cu e hobennan ey ta keda mantene e prijs di tuition cu nan ta hayando na e momento aki. Y ademas di esey cu UCF ta un di e tres universidad mas renombra riba tereno di hospitalidad na Merca. Esaki - segun minister Oduber- a duna nan e base pa nan tuma e decision di cera un contract cu UCF caminda e universidad renombra aki conhuntamente y cu apoyo di universidad di Aruba, y Unit di Turismo di e sector di EPI lo prepara y asisti e gobierno den e formulacion di e Master Plan aki. E master plan aki lo tin un balor di 200 mil dollar, segun informacion cu BON DIA Aruba a obtene for di otro fuente.

Tambe e mandatario a bisa cu nan lo tene cuenta cu e rapport di Comision Aruba 2025, y cu esaki definitivamente lo forma parti di e "master plan" aki pa loke ta trata nos turismo.

E mandatario a manifesta cu e motibo cu nan ta kere cu mester tin un Master Plan ta pa por delinea un maneho stabiel no ta cambia rapido na ritmonan di e gobiernonan cu ta bini.

"Bo mester por tin un meta di unda bo kier yega p.e den cantidad di camber, den ki tipo di mercado bo ta bay drenta den dje, e tipo di perfil di turista cu bo ta busca pa Aruba...", segun minister Oduber.

Minister Oduber a bisa cu e motibo cu a scoge pa un instancia importante manera UCF ta e hecho di e renombre cu nan tin, e experiencia cu nan tin den e proceso aki.

E ta kere cu Universidad di Aruba como un universidad relativamente jong, esaki lo ta un bon experiencia pa hunto cu un universidad di hopi aña y asina renombra manera UCF por logra elabora un documento riba un plan strategico di turismo.

E mandatario a bisa cu nan por a traha cu otro universidad p.e Cornell University cu ta e number 1 riba tereno di hospitalidad na Merca, pero mester paga cuater biaha mas hopi di loke nan ta paga un UCF.

Segun pronostico di Banco Central di Corsou:

Economia di Corsou lo crece cu 0.6% den 2011

WILLEMSTAD - Economia di Corsou, di acuerdo cu e pronostico oficial di Banco Central di e pais, lo crece cu 0.6% den 2011. Den cuadro di cambio di aña, Presidente Director di Banco Central di Corsou y St. Maarten Emsley Tromp, a duna un resumen con actividadnan economico a desaroya den 2010 y alabes a duna su proyeccion pa e aña aki cu a caba di cuminsa.

A base di e datonan cu tin disponibel awor aki, cifranan ta mustra cu Corsou a conoce un crecemento economico real modera di 0.4% den 2010. Sinembargo, no mester exclui e posibilidad cu lo mester ahusta e cifra aki y cu e crecemento lo resulta mas abou ainda como cu e cifranan di e di dos mita di aña pasa, awor ta birando conoci. Tur cos ta mustra cu tabatin menos actividad den sector di turismo y den comercio por mayor y al detal.

Sector financiero, tanto pa loke ta trata actividadnan local como esunnan internacional y sector publico tabata e segmento principal di crecemento.

Di otro banda, actividadnan industrial, principalmente pa loke ta trata refinacion di petroli, transporte, almacenahe y actividadnan di comunicacion a mustra un contraccion.

Sector di turismo a hañ'e confronta cu e consecuencianan di devaluacion di Bolivar y otro medidanan di restriccion impone pa gobierno Venezolano.

Aumento di turismo for di Europa, particularmente Hulanda y Merca no tabata suficiente pa compensa e caida di mercado Venezolano.

E caida di turismo for di Venezuela a percura tambe pa menos actividad den comercio internacional. Aki por pensa riba principalmente riba Zona Liber.

Implementacion di e programa di paga debe cu Hulanda a percura p'e, tabatin un efecto faborabel significante riba economia di Corsou.

Segun Asociacion di Comercio y Industria di Corsou VBC, danki na e saneamento di debe aki cu presupuesto tin un surplus.

Pa balansa di pago tambe e saneamento di debe tabata positivo pasobra el a compensa un parti di e deficit riba cuenta coriente.

Den cuadro di e union monetario cu Corsou y St. Maarten a cera, ta di vital importancia pa situacion financiero di gobierno ta sano.

Presupuestonan balansa y crecemento economico duradero ta di vital importancia pa garantisa stabilidad economico, segun e asociacion.

VBC ta señala cu particularmente e problemanan financiero di St. Maarten mester ta motibo di preocupacion.

Pero pa Corsou tambe ta di importancia hiba un maneho cu ta dirigi riba disciplina fiscal i bon gobernacion.

Den combinacion cu mehoracion di clima di inversion, esakinan ta forma base pa un crecemento economico duradero, e asociacion ta bisa finalmente.

Minister Otmar Oduber a sigura Bon Dia Aruba cu

Aki 30 dia mester tin conclusion pa reduci airport tax entre Aruba y Corsou

ORANJESTAD – Aki 30 dia mester tin conclusion riba e asunto di reduccion di airport tax entre Aruba y Corsou. Esaki y e Posibilidad pa transporte di importacion di fruta y berdura y diferente otro mercancia for di Republica Dominicana pa Aruba ta temanan discuti den fin di siman na Corsou entre minister di Turismo Otmar Oduber y e matutino aki.

Tabata riba invitacion di Gobierno di Corsou, Minister di Turismo Otmar Oduber tabata na Corsou den fin di siman unda cu e por a disfruta di un ambiente tremendo di final di tumba.

A probecha di e oportunidad si pa topa cu amigonan di Republica Dominicana cu nan a conoce den tempo di oposicion, cu ta e man drechi di presidente di e pais esta Leonel Fernandez, y den combersacionnan na Corsou, a topa bek riba tema di 3 pa 4 aña pasa.

> *Tur tres isla lo tin un airport tax igual saliendo for di Aruba.*

E invitacion pa ta na Corsou tabata uno personal di Minister Presidente Gerrit Schotte, y como un bon carnavalista segun Oduber a bisa, e la acepta e invitacion pa gosa di un bon anochi di tumba, combina cu un oportunidad pa por topa cu algun persona importante di Republica Dominicana.

A topa cu ministernan Schotte, Hakim, y Jamaloodin tambe y e amistad aki a keda fortalece den fin di siman aki atrobe. A repasa asuntonan recien trata manera e asunto di e Aliansa ABC, e relacion turistico pa loke ta barconan crucero, unda cu aki 2 siman tanto Minister Oduber como Hakim lo ta biahando pa Brazil y Argentina cu ta mercadonan cu por expande e fluho di avion pa tanto Aruba y Corsou.

Airport tax como topico tambe a 'touch brevemente' riba e asunto aki unda cu a recorda otro cu dentro di 30 dia mester tin un conclusion pa logra e reduccion di airport tax entre Aruba y Corsou, manera cu a haci cu esun di Bonaire recientemente.

Esaki ta pone cu tur tres isla lo tin un airport tax igual saliendo for di Aruba. Pa otro luna lo tin pues un acuerdo riba esaki.

A haci invitacion mesora na sr Schotte pa bishita Aruba pa e final di Calypso Contest, pero lamentablemente debi na compromisonan previo, esaki lo no a logra. Esaki tabata palabra di minister Schotte riba esaki na e matutino.



E no ta kere cu ta un wega of accidente

Fiscal ta haya cu ta intencionalmente Jair a tira Francis Gomes mata

ORANJESTAD – Fiscal no ta kere e declaracion di Jair Roos haci na Recherche y den Corte cu ta un wega a haci cu e pistol Glock 9mm y cu accidentalmente un tiro a los. Fiscal ta di opinion cu intencionalmente Jair Roos a tira Francis Gomes mata.

TIRO DEN FRENTA Y DI SERCA

Fiscal a bisa cu ta un hecho cu Gomes a wordo mata door di un tiro den frenta. Segun investigacion di patologo, e muestranan di polvo di e bala riba e frenta, ta indicacion cu e arma tabata hopi serca di cabez di e victima. Jair na momento di detencion a bisa cu e tabata un wega y no kier a bisa nada mas. Fiscal a sigui bisa cu for declaracionnan di Jair ta bin dilanti cu el a dirigi e arma ariba Gomes, arma esaki y los un tiro. Esaki a sosode intencional. Fiscal a remarca cu e no ta kere cu Jair tabata para riba un distancia manera e mes ta bisa. E investigacion di patologo ta mustra diferente. E tiro tabata di hopi serca haci.

Segun Fiscal, por bien ta cu Gomes, lo a pone e arma na bariga di Jair y primi y Jair a scucha un click. El a pone enfasis cu ta Jair ta bisa cu Gomes a pone e arma na su bariga. Ningun hende sa esaki. Na dado momento Jair a dicidi di haci e mesun joke cu Gomes. Algo cu segun Jair nan sa haci cu otro.

Fiscal a mustra cu testigo Wever a declara dia 28 Juni 2010, dia di e sucedido na Polis cu el a tende Jojo Henriquez bisa cu Jojo a tende Gomes bisa Jair no haci wega cu e cos ey. Despues Polis a bay scucha Jojo y el a bisa cu tanto Jair como Gomes ta su amigo y e no sa kico a wordo bisa mas. Fiscal ta haya cu Jair a wordo adverti cu no mester haci wega cu e arma.

Tur e puntonan aki ta haci cu Fiscal ta haya cu intencionalmente Jair a kita bida di Gomes caminda intencionalmente el a pone arma riba Gomes y tira. Ademas Fiscal a mustra cu psycologo ta haya cu Jair ta busca manera ti tira e culpa riba otro. Fiscal a remarca cu Jair lo mester carga e consecuencianan di loke a sosode pa resto di su bida. El a exigi 4 aña di prison pa Jair.

DEFENSA

Abogado mr. Schwengle a bisa den Corte cu desde 28 Juni 2010, bida di Jair a cambia. El a tira su mihor amigo mata. E ta spera cu un dia e famianan di Gomes lo pordone. Jair y Gomes ta haci joke cu otro cada vez cu arma. Nan tabatin confianza den otro. E abogado a bisa cu despues cu Gomes a haci e joke cu arma cune, Jair a bay haci e mesun joke. Jair a spanta ora el a scucha un tiro. Jair ta para riba cu loke a sosode ta un accidente.

E abogado ta haya cu a base di declaracion di e testigonan por conclui cu ta un accidente a sosode y no cu intencionalmente Jair a tira Gomes mata. Segun e abogado, nan tabata hopi bon amigo y no tabatin problema cu otro. E no ta comparti e opinion di Fiscal cu ta intencionalmente Jair a tira mata y pesey mester declara Jair liber pa asesinato. Abogado ta kere cu mester condena Jair pa morto door di culpa. El a menciona sentencia di Corte di 2010 na Hulanda den un caso similar caminda dos persona tabata haci wega cu otro cu dos arma. Na dado momento un tiro a cay y e culpable ta haya morto door di culpa y no asesinato. E abogado a bisa cu no a haya e arma mas. Manera e accidente a pasa, Jair a laga arma cay y a bay hiba Gomes hospital, caminda el a wordo deteni y no sa unda e arma a keda.

E caso aki a afecta Jair masha hopi mes. Loke a duele masha hopi mes ta e hecho cu el a wordo nenga pa bay despidi di su mihor amigo ora di entiero. Nan ta hopi bon amigo di otro y e incidente aki ta afecta ambos famia. Segun e abogado, Jair tin problema di expresa su emocionnan. E tin miedo di expresa su sentimento pa e no wordo rechaza.

El a pidi Hues pa tene cuenta cu e puntonan aki den su evaluacion di e caso. Dia 18 Februari, sentencia ta cay.

Eleccion Directiva di SINBA

ORANJESTAD- SINBA kier a recorda tur su miembronan pa acudi na oficina di SINBA dialuna 7 Februari te cu 12'or di merdia pa votacion pa un Directiva nobo. E proceso electoral ta sigui tambe riba diamars 8 Februari for di mainta 8:30 pa 3:30 di atardi na post Tango ofcina di SINBA. E votanan lo wordo conta diamars atardi pa 4:45 na post Tango. Bini uno, bini tur pa mira resultado y conoce boso Directiva nobo. Tambe ariba dia ey lo bay tin un treat chikito pa su miembronan por celebra e ceramento di elecion di directiva nobo.

Señora ta haci denuncia di ladronisia di su celular

ORANJESTAD—Diabierna, polis ta bay na un negoshi den Kerkstraat pa un ladronisia. Na yegada polis ta bisa polisnan cu desconoci a horta su celular. Polis a papia cu e muhe O.T. naci na Aruba di 23 aña, kende ta bisa polis cu el a pone su celular riba un stul den e luga y a bay na cahero. E ta bida cu banda di dje, tabata sinta un muhe Jamaikino. E celular tabata un blackberry 8240 preto number 7386464. E no tabata sa e pin di su celular. Polis a tuma su keho. Polis a mira cu tin camara den e luga, pero e persona cu ta traha cu e camara ta bin traha te atardi.

A pone otro arma pa despista Recherche

No a haya e arma cu homber a usa pa tira Francis Gomes mata

ORANJESTAD – Tratamento di e lamentable caso di matamento di Francis Gomes a dura algun ora y hopi informacion interesante a bin dilanti.

A CUMPRA ARMA PA DEFENDE NAN MES

Manera ya publica Fiscal ta acusa Jair Roos cu intencionalmente dia 28 Juni 2010, el a tira Francis Gomes mata. Francis a haya un tiro den frente.

Durante tratamento di e caso a sali na cla cu Jair y Francis a pone placa hunto y a cumpra un pistol Glock 9 mm. Jair a bisa Hues cu nan tabatin e arma mas o menos 6 luna.

Hues a puntra Jair, pakico a cumpra e arma. Segun Jair nan a cumpra e arma pasobra nan tabata sinti nan mes amenaza door di Polis y otro hendenan.

E arma lo a usa pa defende nan mes contra otro cu tira riba nan. Segun Jair si nan tira nos ta tira bek. El a bisa cu ora a cumpra e arma, a haya 17 bala cun'e.

A PONE OTRO ARMA Y SCONDE ESUN MES

Fiscal a bisa cu despues di e lamentable incidente aki, Polis a haya tip cu e arma lo ta scondi banda di un baranca na Jan Flemming.

Aparentemente lo a haci esaki pa no detene mas hende pa posecion di arma di candela.

Enberdad a haya un pistol pero ora a compara esaki cu e bala cu a haya pega den parti patras di e auto di Francis Gomes, a constata cu no ta e Glock 9 mm cu cual Gomes a wordo tira mata.

Esey ta nifica cu ainda Polis no a haya e arma. Fiscal a indica tambe cu Jair a declara cu ora cu e tiramento a sosode, el a spanta, laga e arma cay y a busca manera pa hiba Gomes mas liher posibel pa hospital.

Segun Fiscal, Jair a wordo confronta cu e arma y e mes a declara cu esey no ta e arma. Ariba muestranan di arma cu Polis a mustr'e, el a indica ta ki tipo di arma e tabatin. Te dia di awe e arma no a wordo haya.

Drs. Andy Lee (AVP)

Meta di e rijksvisumwet aki ta pa yega na un maneho general di visa pa reino



Drs. Andy Lee (AVP)

ORANJESTAD – E Rijksvisumwet pronto lo keda trata den tweede kamer. Den e proceso aki statuut ta duna Aruba e oportunidad pa participa den e proceso di legislacion aki. den cuadro di e comision fiho den Parlamento a yama un reunion riba e topico aki. A traha un rapport den parlamento di Aruba y tur fraccion a manda esaki tweede kamer. A manda e documento aki y e ta forma parti oficial di e documentonan relaciona cu e rijksvisumwet. E ley ta disponibel riba www.parlando.nl. Unda cu tur e tras fraccionnan den Parlamento a duna nan relato.

E proceso ta sigui cana. Na momento cu tratamento di e rijkswet aki tuma luga den tweede kamer, Aruba lo haya invitacion pa participa. E intencion ta pa Parlamento di Aruba bay tweede kamer pa tratamento di e ley aki. si ta necesario lo acudi na eerste kamer,. Esaki ta e proceso di legislacion cu ta canando.

E relevancia di rijkswet pa e asunto aki ta e traficacion di hende den reino. Mester separa e admision pa pais. E ley aki ta regla e admision. Na momento cu un hende haya un visa cu ta un admision, no necesariamente un hende ta drenta e pais.

Anto esaki ta loke Hulanda kier regla cu e ley aki. si un persona tin un visa y e yega e pais y e no tin suficiente placa cune ta un manera pa stroba e proceso di admision. E persona tin e visa pa drenta pero e no tin suficiente medio pa drenta. Actualmente e autoridad aki ta di Minister di Husticia di Aruba.

Den futuro bou di e ley kier haci e admision ta bira cu e ta keda autoridad di Minister di Husticia pero minister di relacion di exterior ta dicidi mediante e maneho cu e ta hiba,.e Minister di Husticia den caso di Aruba mester sigui e maneho di Minister di relacionnan exterior di Hulanda.

E meta di e rijksvisumwet aki ta pa yega na un maneho general di visa pa reino. E discusion cu tin ta e parti cu reino kier uza e articulo 3 di statuto como medio pa permiti traficacion den reino. Articulo 3 ta haci cu un situacion asina aki ta bira di reino. Antia den pasado tabata e entidad cu a participa den e discusionnan aki. a duna conseho mediante conseho consultativo di Antia y Conseho Consultativo di Aruba a duna su pensamento riba e asunto aki. ambos institucion ta contra cu articulo 3 ta e unico medio legal cu tin pa e ley di reino.

Nan ta haya cu articulo 38 caminda cu e ta un proceso di discusion unda ta yega na un consenso cu otro cu esaki tambe mester ta parti di dje.

E discusion cu tin para dilanti reino actualmente, ta indica cu e asunto di VISA aki ta netamente un asunto di reino.

E ora e Minister di Relacionnan exterior ta dicidi. Fraccion di AVP a indica bon cla cu Parlamento riba e asunto aki ta para riba mesun linea y Hulanda y Conseho di Minister di Reino ta na Haltura di e pensamento nan local.

Republica Dominicana kier start barco di negoshi pa Caribe

Pa trece fruta fresco y na prijs mucho mas barata na tur pais

WILLEMSTAD - Presidente di Republica Dominicana Leonel Fernandez lo bishita Corsou e aña aki. E fecha exacto no ta conoci, pero entretanto e dos paisnan ta trahando riba e agenda di e bishita. Esey ta loke Prome Minister di Corsou Gerrit Schotte a anuncia. E Presidente Dominicano a manda dos representante oficial Corsou, pa cuminsa haci e tramitenan necesario.

E Prome Minister di Corsou a splica cu ya caba tin varios punto cu ta conoci cu lo ta riba e agenda entre e dos mandatario.

Pa cuminsa, partidonan lo papia riba sincronisacion di actividadnan di Douana. Lo papia ademas riba e asunto di belasting dobel. Un otro punto cu lo profundisa riba dje ta e lasonan comercial entre e dos paisnan aki.

Logicamente ku lo papia tambe riba e deseo di Corsou pa haña fruta y berdura fresco na un prijs mas abou cu ta e caso awor aki. Ta conoci cu Minister di Economia Nasser El Hakim ta trahando intensivamente riba e asunto aki, Prome Minister Schotte a bisa. Un dje representantenan di President Fernandez a mustra cu un dje posibilidadnan cu Republica Dominicano ta contemplando ta pa bin c'un flota di negoshi pa region di Caribe. E flota aki por pasa diferente pais den area di Caribe of e por sali directamente for di Republica Dominicana trece e fruta y berdura Corsou y Caribe. Un sistema di transporte asin'aki lo garantisa cu e producto ta yega na un prijs barata, pero alabes e ta garantisa cu e producto ta yega fresco, pues di un calidad halto. urante e encuentro entre Prome Minister Schotte cu e representantenan di Presidente Leonel Fernandez e Prome Minister di Corsou a probecha pa haci entrega di varios buki cu informacion di Corsou. Tambe el a entrega e representante un ehemplar di e buki di Hemayel Martina "Ansestro Preocupa, Sosega" . E hoben aki cu tabata priminti hopi pa futuro a fayece net un siman pasa.

"Mi deseo ta pa su mensahe crusa frontera", Gerrit Schotte a declara.

Contrario na ponencia eroneo expresa pa parlamentario Ruiz-Maduro

Minister di Finanza a actua conforme ley



Minister di Finanza

ORANJESTAD – Parlamentario pa partido MEP Sra. Xiomara Ruiz-Maduro algun dia pasa a argumenta den prensa cu basa ariba articulo 25 di e ley di inkomstenbelasting tanto e suma di entrada como e suma di liber di impuesto mester wordo cambia cu e factor di coreccion di inflacion. Esaki no ta corecto. Articulo 25 ta bisa cu solamente e sumanan di entrada por wordo adapta. Ningun caminda den e articulo 25 aki ta poni cu e suma di liber di impuesto tambe lo por o mester wordo adapta.

Cu e tipo di argumentonan aki sra. Ruiz-Maduro mester tene na cuenta cu ora bo trece cosnan dilanti cu no ta cuadra cu berdad, pueblo lo cuestiona bo integridad y credibilidad. Asumiendo cu sra. Ruiz-Maduro ta un persona sensato y studia, por mira cu hopi asombro con sra Ruiz-Maduro ta acusa Minister di ta actua contra ley, mientras cu esaki no ta cuadra cu berdad. Loke por wordo deduci di esaki ta cu sra. Ruiz-Maduro ta purbando di hunga política barata of cu sra. Ruiz-Maduro no a sigui lesa pa jega na articulo 30 sub a di Algemene Landsverordening Belasting (ALB). Articulo 30 sub a di e ley general di impuesto ta duna Minister di Finanza tur autoridad pa por promove un aplicación y ehecucion corecto di e imposición (heffing) di belasting.

E motivo pa esaki ta cu no tur cos por wordo fiha adelanta den reglanan, mirando cu por surgi desaroyonan social cu no por wordo premira. Di otro banda no ta deseabel pa tin legislacion demasiado detaya. Basa ariba e definicionnan den articulo 30 di e ley general di impuesto, e Minister di Finanza por stipula reglanan pa ehecuta tur ley di impuesto y asina tene cuenta cu diferente circunstancianan. Den e caso di e ahustacion di e tabel a hasi uso di e provision aki.

Sra. Xiomara Ruiz-Maduro por haci miho uzo di su tempo informando e pueblo di Aruba cu na januari 2010 gabinete Mike Eman a baha e BBO cu 50%. Tambe sra. Ruiz-Maduro por informa tur esunnan cu ta ricibi onderstand cu for di januari 2010 gobierno a subi nan entrada cu 25%. Naturalmente sra. Ruiz-Maduro no por laga afo cu gobierno a introduci un schoolkindertoeslag for di januari 2010 di 100 florin pa cada mucha di mayornan cu ta ricibi ayudo di bijstand.

E suma aki a wordo aumenta di 100 florin pa 200 florin a partir di prome di januari 2011.

Na 2011 Gabinete Mike Eman a introduci un reparatietoeslag pa nos trahadonan den sector priva caminda cu e trahado cu ta gana entre minimumloon y 2500 florin pa luna a bay dilanti cu un averahe di 3% den nan salario. Esakinan sigur por wordo considera como un areglo pa coregi e perdida di poder di compra di nos ciudadano nan.

Ta incomprendibel con Sra. Ruiz-Maduro ta reclama tocante e tabel di impuesto di entrada (Inkomstenbelasting) bisando claramente cu ela keda mescos.

Awor lo ta interesante pa sra. Ruiz-Maduro splica pueblo cu si manera e mes ta bisa cu e tabel a keda mescos con por ta posibel cu bo ta paga mas na belasting. Si e tabel a keda mescos y tur cos a keda mescos kiermen cu e suma di belasting tambe a keda mescos.

> *Na 2011 Gabinete Mike Eman a introduci un reparatietoeslag pa nos trahadonan den sector priva*

Locual tambe sra. Xiomara Ruiz-Maduro por informa pueblo di Aruba ta cu su Lider Nel Oduber a priminti pensionadonan y nunca a cumpli, mientras cu gabinete Mike Eman si a zorg pa nos pensionadonan haya nan 105 florin manera debe ser.

Ya cu sra. Xiomara Ruiz-Maduro ta den e racha di duna informacion, e por informa pueblo cu e gobierno aki den cuadro di e Dialogo Social si a zorg pa nos ambtenarennan a haya compensacion pa e perdida di poder di compra, den forma di indexering y aumento di gelijkbedrag y bashi premi, sin cu ningun hende mester a subi caminda pa 7 siman largo of bay den accion.

Sra. Ruiz-Maduro no mester lubida di informa nos pueblo cu KLM ta bulando atrobe riba nos dushi Aruba, cu Carnival Cruise Line a regresa den nos haf di Oranjestad y tambe cu Valero tabatin un gran reapertura na cuminsamento di e aña aki esta 2011, y cu awe nan (esta Valero) ta pagando bonusnan na su empleadonan.

Awor basa ariba tur informacionnan aki sra. Ruiz-Maduro por conclui cu e actual gobierno den un anja di tempo a zorg pa nos Arubianonan cu sra. Xiomara Ruiz-Maduro su partido a laga na caya ta sufri pa 8 aña largo.

Prome Minister Schotte ta desmenti na Bon Dia Aruba cu

Helmin Wiels ta esun cu mas poder y palabra den Gobierno di Corsou

ORANJESTAD – Tin un maneho di gobernacion hunto y no por papia cu un partido so ta e yabi di e Gabinete cu por sea benta e gabinete Schotte abou of mantene na bida. Esaki ta palabra di e propio Prome Minister Gerrit Schotte na e matutino aki. "Nos tur tres como partido ta mas entusiasma pa ehecuta e maneho enves di sinta wak ken ta hunga e rol di sleutelfiguur of no" Schotte a bisa, rechasando e ponencia cu e no ta e homber fuerte sino Helmin Wiels.

Como tal Schotte kier a desbarata cualkier pensamento eyfo cu ta pensa pues cu ta Helmin Wiels ta esun cu e poder real den e gabinete y cu ta e ta esun cu por dicidi pa benta e gobierno aki abou of no y cu ta Helmin Wiels ta esun poderoso y no Schotte. E ta mustra cu nos no ta bibando mas den un Gobierno di un rubberstamp y porta door di esey, tin e impresion cu ta Wiels ta goberna e pais.

"Pero ta simplemente e acto democratico real ta wordo aplica caminda cu nos parlamento no ta un rubberstamp, manera cu nos a conoce ultimo 55 aña" Schotte a sigura e matutino aki.

Schotte ta tilda e informenan aki como e politica tradicional cu tur hende conoce pa e ultimo 55 aña den Antiyas, y cu no ta esey ta 'drive' henter e gobernacion aki. E tres partidonan cu ta forma e coalicion, tin un boluntad politico pa ehecuta un desaroyo duradero pa e pais aki por avansa di berdad. E asunto di biba un politica di antes keto bai, tin cu stop unda cu nos tin cu realisa cu pais Corsou ta un pais nobo y cu e politica di e tres partidonan na mando ta sintonisa cu e aña cu nos ta biba den dje, mester sigui. Segun e prome minister hoben, ta netamente e politica bieu ta loke a pone e economia nan fracasa awe y no kier pa ripiti e fayonan di pasado.

E hecho cu ta vigilando e gobierno aki di cerca cu hopi wowo skerpi y midiendo e cantidad di dia cu e gabinete Schotte ta sinta y cu si e lo por wanta mucho mas, tambe tin atencion di e mandatario hoben. "Nos no ta papia di 100 dia pero nos ta papia di tur dia. Gobernacion ta un accion di tur dia y bo ta yega na un dado momento na un eleccion aki 4 aña caminda e plan di gobernacion a wordo implementa cada aña" Schotte a sigui bisa.



"Pero ta simplemente e acto democratico real ta wordo aplica caminda cu nos parlamento no ta un rubberstamp, manera cu nos a conoce ultimo 55 aña" Schotte a sigura e matutino aki.

Asina por pone un avance pe comunidad aki di Corsou por desaroya su mes riba un forma duradero, economicamente y social, y garantisa cu a laga e personahenan individual avansa den nan bida. Un di e puntonan importante segun Schotte ta e maneho di electricidad cu den e caso aki lo significa cu lo por haci negoshi diferente y mas barata.

Schotte tambe ta consciente di e contratiemponan cu e la bin ta haya, y ta mustra cu nada grandi den e bida aki no ta bin sin resistencia. "Nos no ta custumbra cu nada ta pasa facil y mi ta kere cu esaki ta e 'challenge' di gobernacion y mi ta kere cu nos a asumi e responsabilidad aki" Schotte a sigui bisa.

Ta papia di un gabinete jong di un pais jong cu tin un boluntad pa cambia e fayonan di pasado. Pesey cada bes ta resolve problema nobo y ta laga problemanan bieu pa pasado.

No tin claridad ki daño e victima a sufri

Hues a pidi victima di hincamento den pelea di gang pa presenta cu raport medico

ORANJESTAD – E caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra J.Webb, no a sigui. Ta asina cu e caso a bin dilanti pro forma. Fiscal ta acusa Webb di a purba mata e homber B. door di hinke diferente biaha cu sambechi dia 3 October 2010. Subsidiario Fiscal ta acusa Webb di intento di causa herida severo y maltrato cu arma.

POSPONE CASO

Fiscal a bisa cu e motibo cu e caso a bin dilanti pro forma ta pasobra e procesverbaal oficial te ainda no ta completamente cla. El a propone, pospone e caso pa 15 April pa 10'or di mainta.

PELEA DI GANG

Abogado mr. Figaroa, a bisa Hues cu den KIA, Webb a wordo informa cu e heridanan cu e victima a sufri no tabata grave. Loke a sosode tabata diripiente reaccion riba accion. Segun e abogado, tabata un pelea entre gruponan. No tin claridad kico ta e daño cu e victima a sufri. El a pidi pa laga Webb liber pendiente e caso.

PERFORA PULMON

Den sala di Corte tabata presente e victima. Fiscal a bisa cu un rato pasa el a papia cu e victima, kende a bis'e cu a dura 2 luna prome cu el a cura completamente. Hues a puntra e victima kico el a sufri.

Segun e victima, door di e tres hincanan den lomba, a perfora un pulmon. Hues a puntr'e si e tin carta di dokter cu ta confirma esey. E victima a bisa cu e no tin nada. Door cu e caso ta wordo posponi, Hues a pidi pa busca un carta di dokter pa tin claridad kico el a sufri pa dia di e caso.

Fiscal ta haya cu for di e documentonan, tin declaracion di diferente testigo cu ta mustra cu ta algo serio a pasa. E gruponan a topa otro y ta e grupo di Webb a bin cu e iniciativo pa bringa. Sin ningun motibo, Webb a ataca B. di lomba y a hinke tres biaha cu sambechi. Fiscal a mustra cu anteriormente Webb a wordo condena pa posecion di arma. Tur e cosnan aki ta indicacion cu no por laga Webb liber. Hues a mustra cu no tin procesverbaal oficial y pesey e caso ta wordo pospone pa dia 15 April 2011 pa 10'or di mainta. El a mustra cu Webb a perfora pulmon di victima. Hues ta haya cu ta un caso hopi serio y ta rechaza peticion di abogado pa laga Webb liber. Webb ta keda sera te dia di e caso den Corte.

Sr. Rene Herde (AVP)

Aunke ta independisa maneho di turismo e ta keda un interes di gobierno



Sr. Rene Herde (AVP)

ORANJESTAD – "Ex mandatarionan tin desconfiansa pa cu sector priva". Esaki Sr. Rene Herde lider di fraccion di AVP a bisa. E la indica cu apesar cu ATA ta bira un institucion independiente e ta keda un responsabilidad di gobierno.

E argumento aki Sr. Herde a trece dilanti despues di e reunion nan den Parlamento ora a trata e ley di privatisacion di ATA. Oposicion pa ultimo 8 aña tabata den gobierno. Nan a mustra cu e miho añanan di turismo tabata den e 8 añanan aki. E gobierno anterior sinembargo tabata tin un relacion hopi antagonista cu sector priva. No tabata confia sector priva na ningun momento.

Den un relacion asina Aruba no por a haya su miho añanan di turismo. Fraccion di AVP tin un sentido di consciencia con importante turismo ta. Tambe na mes momento nan a ilustra cu tur organisacion cu ta traha den turismo mester traha hunto. Asina aki solamente por mehora turismo. Mester busca e miho forma pa traha hunto pa mehora e calidad. Esaki ta loke tur hende kier. Dor di traha hunto ta mehora e calidad.

Bringando nunca ta logra yega na nada. Fraccion di AVP a bisa cu a mira esey den e relacionnan den reino. MEP tin un desconfiansa serio y acusacion serio den direccion di sector priva. E sector mas productivo di economia.

Otro diferencia di opinion cu partido MEP tabata tin, ta e parti di dicta. MEP gusta dicta y manda den e sector aki segun AVP. AVP a indica cu nan ta busca mas tanto forma di cooperacion pa asina cada partido y sector mester carga nan responsabilidad.

AVP a ripara diferencia importante durante e reunionnan aki. E diferencianan aki practicamente no ta contribui na nada. Ta for di e diferencianan aki, e diferente partidonan a acerca e independisacion di ATA, esaki a keda refleha den mocion den Parlamento. Dos punto cu a sobresali den e discusion ta e relacion di ATA e oficina di turismo independisa. Pa partido AVP turismo, aunke e maneho ta bira independiente e ta keda un responsabilidad di gobierno. E ta un responsabilidad di Parlamento paso interes di turismo pa Aruba ta grandi. Fraccion di AVP a indica cu aunke ta independisa ATA pa mehora miho resultado, eficiencia y miho maneho, Parlamento kier un rendimento mas halto.

Den e ley tabata tin formanan pa mehora e manera cu sector di turismo, E ata independisa lo responsabilisa na gobierno y na Parlamento con nan ta funciona.

Atraco riba trahado di pomp di gasolinValero na San Nicolas

SAN NICOLAS—Diabierna 1.17 polisnan a haya informacion di un atraco cu a tuma luga na e pomp di gasolin Valero na San Nicolas. Segun informacion e atracadornan a bay cu un suma di 38.747.72 florin. Na e sitio, e homber P.R naci na Aruba di 82 aña ta bisa polis cu e tabata hunto cu e homber H.F. naci na Aruba di 43 aña . Nan a cana bay na un auto cu ta para na otro banda di caminda. H.F. a cruza caminda prome y despues P.R. a bin su tras. Ora cu H.F. a drenta den auto, el a mira un homber desconoci color scur, bisti cu un camisa blanco bay riba P.R. kende a cay riba vlur. E homber a ranca e tas cu contenido y a ore bay direccion pariba . H.F. a core su tras y a mira cu e homber a drenta den un auto chikito color blou. Ora cu e auto a core bay, H.F, a tende un klap cu a sali for di e mufler di e auto. H.F. no por a mira e number di e auto. E caso a wordo pasa pa Departamento di Recherche na San Nicolas.



bondia.aruba@gmail.com

Drs. Andy Lee (AVP)

Mal gobernacion di MEP ta haci cu Hulanda ta mishi cu Aruba su autonomia

ORANJESTAD – Den cuadro di cambio di e rijksvisum wet tin un otro aspecto cu ta hunga un rol. Ta trata aki di articulo 15. articulo 15 di e ley ta indica cu pa yega na un decision final mester tin consenso y mester reuni constantemente cu otro. Ora cu den e encuentronan aki o yega na un consenso articulo 15 ta indica cu conseho di Minister ta dicidi riba e asunto aki. Cu e forma aki ta mira cu conseho di minister cu ta dicidi.

Conseho di Minister di reino ta netamente un instituto cu minister nan Hulandes ta sinta aden y e minister plenipotenciario di Curaçao, Aruba y Sint Maarten ta sinta aden. Den e discusionnan den gran mayoria ta dicidi, pues Hulanda ta dicidi. Den e relato di Aruba a indica cu no ta di acuerdo cu e posicion aki. Ta haya cu conseho di Minister di reino no ta un instancia adecua pa dicidi den caso di discordia.

AVP a presenta den tweede kamer durante cambio di statuto di reino un mocion. A indica cu kier mira un instancia independiente cu ta bini pa dicta den caso cu no tin consenso di reino. E instancia aki ta esun cu ta bay ta dicidi y ta tuma decision. Aruba ta riba e punto di bista cu conseho di Minister di reino no ta e luga aki. Como AVP ta mira e necesidad nan ta consciente pa yega na uniformidad riba e topico di visa den paisnan di reino. Pero e proceso aki mester bay a base di discusion y no cu ta impone.

Algo cu a bin ta mira den e rijksvisumwet ta inconsistencia. Aki ta wak cu tog e autoridad ta keda e minister nan di e pais. Pero articulo 3 cu tin e discusion ariba, ta mustra cu e autoridad ta mara pa sigui e maneho di minister di relacion exterior di reino. E ta dicta cua direccion ta bay. E punto aki e fraccionnan di Aruba no ta di acuerdo cune y cu ta kere cu mester bin un otro manera pa atende cu e asunto aki. mester bin un cambio riba e punto aki pa yega na un consenso mediante deliberacionnan y yega na un maneho conhunto.

Remarcabel den e asunto aki ta cu ta mira cu e historia con a yega na e ley di VISA aki ta peculiar. A haya un carta di aña 2005 cu a Sali den Bon Dia Aruba, unda tres minister Hulandes a manda pa gobernador. Minister di Relacion exterior, Minister di asuntonan di stranhero y integracion y Minister di relacionnan di reino a manda pidi gobernador pa haci un investigacion riba e proceso di otorga permiso pa drenta Aruba. Aki loke ta cuestiona ta e posicion di Minister di Husticia. e tempo ey a cuestiona e maneho di Minister. Por corda ainda con na cierto Momento tres Minister a bin Aruba y kita e parti di e carta di Husticia. Esaki a conduci na e lei di visa cu Hulanda kier bin impone na pais Aruba. Falta di bon gobernacion ta mishi na autonomia.

Amienda aproba y mocion pasa durante tratamento di lei ATA Sui Generis

ORANJESTAD - Minister di Turismo, sr. Otmar Oduber a celebra hunto cu su colega di Finansas, sr. Mike de Meza cu despues di cuater dia di deliberacion den parlamento, den oranan di diabierna madruga ATA a haya su status di un empresa Sui Generis.

Apesar cu el a yega di drumi un par di ora so, Minister Otmar Oduber a dicidi di convoca un conferencia di prensa pa 9.30 diabierna ultimo pa asina expresa su satisfaccion cu Parlamento di Aruba a aproba e lei pa un ATA independisa.

E mandatario a bisa cu e debate cu a tuma luga den parlamento rond di e concepto di ley di ATA Sui Generis tabata uno "sumamente fructifero". Den e proceso aki a bin cu hopi sugerencia pa por duna bida na un proyecto di lei hopi compleho.

"Nos sa cu tur gobiernonan a purba di yega na un ATA independisa, y por fin nos por logra esaki", asina e mandatario a bisa.

Minister Oduber a bisa cu den e proceso si deliberacion aki, un amienda basta extenso a ser aproba conhuntamente cu e lei di ATA Sui Generis.

Tambe un mocion cu a pasa pa loke ta trata empleadonan di dicho departamento pa por sigura nan empleo den cuadro di maneho cu gobierno tin.

Bate di baseball, cuchiu of botter den fin di siman di maltrato

Un solo detencion a cay

ORANJESTAD- Relato di polis tabata colma di casonan di maltrato fisico serio y no serio den un fin di siman realmente violento. Tabatin un variacion completo di e tipo di casonan aki, entre otro di un ex suegro cu a dal su ex yerno cu bate baseball den lomba, un ex esposo cu a core tras di su ex señora cu cuchiu den man, doño di trabou cu a maltrata su trahado kende a bin busca su salario, un padrastro cu a corta of hinca su yiu di criansa y un homber cu a tira un boter, heridando un dama.

Di tur e casonan aki, solamente e tirado di boter a keda deteni.

BATE

Diabierna 4.30 di atardi, polis di Oranjestad ta bay na un cas na Paramira, pa un problema den famia. Na yegada polis ta papia c'un señora Dominicana, kende ta bisa polis cu el a haya problema cu su ex amigo. E ta bisa cu e ex amigo, kende un rato prome cu polisnan a yega a bay for di e cas.

E ex amigo a bin na su cas hunto cu su tata, kende tabatin un bate di baseball. Su ex suegro a dale cu e bate di baseball riba su lomba. Polis a consehe pa e bay dokter y despues duna keho na Recherche. E sospechoso no a wordo haya ningun caminda.

MENAZA

Diabierna 8'or di anochi, polis ta bay na un cas na Picaron pa un caso di menasa. Na yegada polis ta papia cu e señora N.M.H. naci na Estados Unidos di 31 aña, kende ta bisa polis cu su casa J.H. naci na Venezuela 44 aña a atrap'e c'un otro homber.

N.M.H. a bisa cu su casa a menas'e telefonicamente y a bis'e cu e lo bay su trabou pa maltrat'e. E señora a bay for di cas pa evita mas problema.

CUCHIU

Diabierna 10.22 di anochi, un informacion a drenta c'un homber ta coriendo tras di un muhe cu cuchiu. Na e sitio polis a papia cu e señora R, kende ta bisa polis cu e ta separa caba un aña y mei for di e homber M. kende no por acepta cu cos a caba y cada biaha ta bira mas agresivo. R. a sigui bisa polis cu e tereno tabata riba su nomber y nan ta casa fuera di bienes. Como cu e homber ta 16 aña mas grandi cun'e, y nan tin 17 aña hunto, e señora no kier a sigui cu e divorcio. No ta prome biaha cu patruya mester a bay pa asistencia. E biaha aki, M., a core tras di e muhe cu cuchiu kende a cera su mes den baño, wardando riba patruya. E homber ta bisa polisnan cu ta e muhe ta esun cu ta busca problema y segun su declaracion mita di e cas ta pertenece na dje. E homber a bisa tambe cu e muhe tin un relacion pafo di matrimonio cu e muhe no ta nenga.

Polis a bisa nan pa nan bay na e instancianan concerni, si nan kier sigui cu e divorcio.

SALARIO

Diasabra 5.05 di atardi, polis ta bay na un cas na Residencia Cathalina, na Ponton pa un caso di maltrato. Na yegada polis a papia cu e homber D.M.G. naci na Republica Dominicana di 30 aña, kende ta declara cu ora cu el a bay busca su salario cerca e homber C.V.M.S. naci na Republica Dominicana di 44 aña, y esaki a bira agresivo y a cuminsa maltrat'e.

Polis a papia cu M.S. y e ta admiti di a maltrata su trahado D. Tambe el a bisa cu el a maltrat'e sin ningun motibo pero cu e lo pagu'e su placa. D.M.G. , no kier duna keho, pero kier pa S., pagu'e su salario.

TATA Y YIU

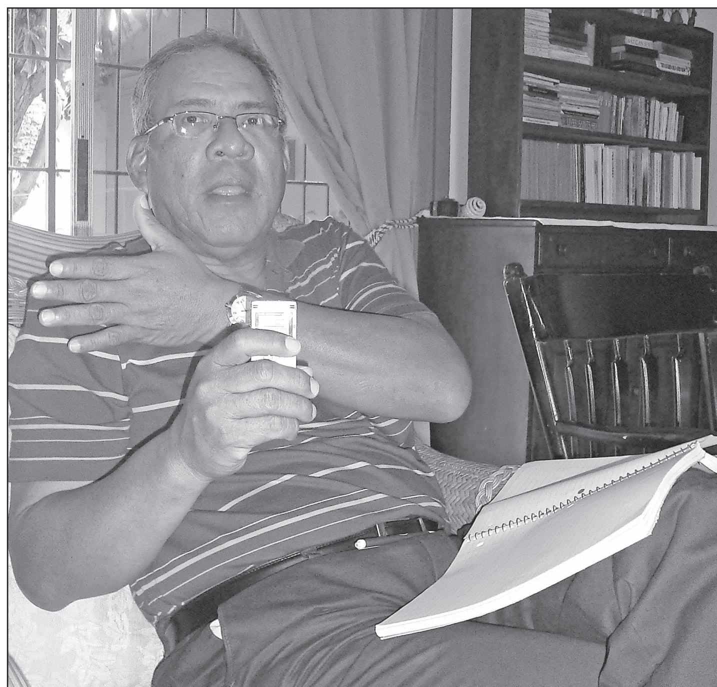
Diasabra 10.50 di anochi, un tata y su yiu homber a wordo hiba poli pa maltrato. Na yegada a resulta cu ta trata di un problema entre padrastro y su yiu di criansa. Ora cu polis a yega e padrastro a caba di bay for di e sitio den un Toyota Tercel blanco cu glas getint. E personanan na e sitio a bisa polisnan cu nan a wordo menasa pa e padrastro di e hoben J. M., naci na Venezuela di 18 aña, kende a bisa cu e lo mata tur hende. Segun e grupo, ya den oranan di dia, e homber M., a ataca su yiu di criansa c'un cuchiu y e mester a wordo treci poli pa tratamento. Polisnan a busca den bisindario, pero no a topa cun'e.

BOTER

Diadomingo 2.05, relaciona cu contest di Calypso y Roadmarch, polisnan a tene control y a resulta c'un homber a benta UN boter y cual a bai dal un muhe, dor di cual e muhe a haya herida y mester a wordo trata pa personal di ambulance na e sitio. Polisnan a bay busca homber y nan ta topa e conoci di polis y di husticia yama J.S.M. , naci na Aruba 35 aña. El a keda deteni y hiba warda di San Nicolas, na unda el a keda cera.

Sr. Tito Sapuana

Tur parokia a bay di acuerdo riba prijs fiho pa mantencion di santana



Sr. Tito Sapuana

ORANJESTAD - Sr. Tito Sapuana di comision central riba maneho di santana a declara cu tur seis parokia catolico a bay di acuerdo riba stipulacion di un prijs fiho di 100 florin anual pa mantencion di santana.

sr. Sapuana a bisa cu den democracia e mayoria a vota pa cobra 100 florin pa mantencion, y den tur parokia tin e mesun prijs cu excepcion di Savaneta cu ainda ta deliberando riba esaki.

E unico parokia cu kier bin cu otro prijs ta esun di Savaneta. Nan no ta nenga di paga un suma pa mantencion pero nan ta kere cu esaki mester ta mas cu 100 florin anual.

Den e caso particular aki, pader Juancho Pilongo a bisa cu e comision di santana di Savaneta mester stipula su prijs, pero basta cu e fondo lo yega pa asina atende tur e trabou cu e santana di Savaneta tin mester di dje.

"Nan mester splica pa kico e ta diferente, pa kico nan ta cobra esey y e otro no", asina pader Juancho a declara na BON DIA Aruba.

E religioso a papia cu e miembronan di e comision di Savaneta pa mantene e 100 florin, y despues nan por cobra e suma extra cu nan ta desea.

Nan mester splica cu esaki ta pa nan por cumpli cu e meta di cinco aña cu nan tin pa drechamento di nan santana.

Pader Juancho a bisa cu ta importante pa comision di santana na Savaneta presenta un plan, ya cu te aworaki nan no a presenta e plan. "Ma bisa nan tambe presenta bo plan.

No bin bisa 'nos tin plan', mustra nos kico ta e presupuesto tambe", asina pader Juancho a bisa.

Parlamentario sra. Lainda Kemp-Westerhof

Ley laboral anticua ta duna chens pa comete abuso contra trahadonan

ORANJESTAD - Parlamentario Kemp-Westerhof ta opina cu e leynan laboral existente ta bastante anticua, y tin caminda cu mester trece bastante cambio y te hasta añadi algun cos acerca. Actualmente e proteccion laboral y e relacion cu e trabao ta laga hopi di desea. Pa basta tempo caba no a duna e leynan laboral e atencion cu e mester.

Tin caminda den e leynan laboral existente mes ta duna dunado di trabao e oportunidad pa hunga cu e condicionnan laboral den e contract di trabao sera entre e dunado di trabao y e trahado cu consecuencia cu e trahadonan finalmente ta bira victima.

Algo cu ta pasando actualmente masha hopi mes manera por ehempel den sector hotelero. Paso hopi dunado di trabao sa cu e leynan laboral ta anticua y no ta suficiente fuerte pa proteha e trahadonan.

Hopi biaha kehonan ta wordo entrega na Departamento di Labor y hopi biaha ta wordo scucha cu poco ta wordo haci. Pero no mester lubida cu Departamento di Labor no tin suficiente instrumento legislativo cu e leynan laboral anticua cu nan tin cu traha cune pa actua contra e dunadonan di trabao.

Parlamentario Kemp-Westerhof a bisa di ta sumamente contento di a tuma nota cu Minister Otmar Oduber ta trahando riba e modernisacion y actualisacion di e leynan laboral. Awor cu e modernisacion y actualisacion di e leynan laboral esaki lo fortifica e posicion di Departamento di Labor y esun di e trahadonan.

Cu e modernisacion y actualisacion di e leynan laboral lo trece cambio riba e parti di trahadornan "on call", "arbeidsverordening" (derechonan di trahadornan), "landsverordening op het ter beschikking stellen van arbeidskrachten" (aki ta garantisa un relacion laboral di minimo 20 ora pa siman, 80 ora pa luna durante 3 luna consecutivo.

No por yega kita un arbeidscontractant y tuma un otro. Pues esaki ta pa protehe e trahadornan), "landsverordening bestuurlijke handhaving arbeidswetgeving" (aki ta duna e gobierno y controladornan instrumento pa controla cu dunador di trabao lo cumpli cune), "Arbeidsgeschillen verordening" (e posicion di e landsbemiddelaar) y "minimumloon".

Finalmente Parlamentario Kemp-Westerhof a menciona di lo sigui di cerca e dialogo social pa e parti di e leynan laboral y ta spera na final di keda satisfecho cu e cambionan aki y si mester añadi algun cambionan acerca lo hacie tambe.

Minister Arthur Dowers (AVP)

Lo bay cuminsa actua contra tur chauffeur cu ta para auto malo

ORANJESTAD – Loke cu a dicidi ta cu e parti di trafico ta bay tin su atencion. Den cuadro di e renobacion di Oranjestad ta bay bin cu facilidad nobo di parkeer. E problema cu tin actualmente ta cu si bay controla optimal lo ta bay parti hopi multa. Ora cu trafico ta bin den peliger ta actua riba e casonan aki. Pero a dedica parti grandi di e concentracion di control riba trafico pa cu situacionnan peligroso cu ta crea situacionnan peligroso pa bida di hende.

E momento ta bay yega cu e control ta bay bin bek. Teniendo na cuenta cu e departamento ta bay keda centralisa ta bay cushna actua severo riba e parti di paramento di auto malo. Prome cu cuminsa parti multa lo bay duna periodo di informacion y conscientisacion na e comunidad. Nan mester ta consciente di e risico cu nan ta core ora nan para pa loco.

Un aspecto cu kier concentra riba dje ta e parti di siguridad. Na e bushalte di Armbos por para hopi auto cu hende por bay diferente caminda. Ora hende para nan auto eynan hopi biaha tin intruso ta kibra e autonan. E mandatario a indica cu kier pone siguridad eynan pa hende para nan auto cu mas trankilidad y despues actua mas severo contra esunnan cu ta para malo.

Un discusion cu tin actualmente ta e creacion di e facilidadnan di parkeer nobo y con ta bay cuminsa cu esakinan. Ora cuminsa cu esakinan ta bay haya un poco menos luga di parkeer pa cuminsa. Esaki ta algo cu tin e man nan mara. Ta bay discuti den e comision di trafico hunto cu DOW pa mira ki momento ta bay haya mas facilidad pa parkeer. Na momento cu tin mas facilidad pa parkeer e ora por cuminsa actua tambe riba e mal paramento di autonan tur caminda. E ta algo cu no solamente ta e parti di siguridad di e peaton necesario pero tambe pa henter e credibilidad di gobierno polis y husticia pa tin ordo y respet den e aspectonan aki.

BON DIA Aruba



Schotlandstraat 51, Suite 4
Mailing address: PO Box 14
Oranjestad, Aruba.
Dutch Caribbean



SORTEO BON DIA ARUBA

Premio Afl. 1100

Abonado

Nomber: ______________________ SI NO

Adres: ______________________

Mester yena e formulario prome cu 7'or di anochi na oficina di Bon Dia Aruba. Mester menciona nomber completo, adres y number di telefon ariba formulario. No ta acepta formulario via fax of copia.
Formularionan sin nomber, adres y number di telefon no ta valido.
Sorteo BIG 4. Dialuna 7 di Februari 2011



Bo cadena di number di suerte



Prome premio tin 1 ganador di	Afl. 140.000
Segundo premio no tin ganador di	Afl. 2.759
Tercer premio tin 27 ganador di	Afl. 196
Quarto premio tin 409 ganador di	Afl. 12

Afl. 160.000,00



5 Febr.	6 Febr.
4033	1710
1310	7489
3596	9480



5 Febr.	6 Febr.
7650	0829



5 Febr.	6 Febr.
8052	6948
Virgo	Libra



6 Febr.
11-14-16-20-24

Sto. Domingo 6 Febr.
1766-7487-0088

DIARIO 5 Febr.	DIARIO 6 Febr.	CORSOW 5 Febr.	CORSOW 6 Febr.
5968	9869	4305	1600
2607	5276	2397	0898
8293	2684	1238	3821

Super

5 Febr.	6 Febr.
5427	7842



4-5-20-23-38-48 X 4
Jackpot $9 Millon



6 - 20 - 29 - 48 - 55 » 6
Jackpot $12 Millon

Candela den cura cas

POS CHIKITO—Diabierna 8.14 e homber D., ta yama warda di polis di San Nicolas y ta bisa cu tin candela na un cas na Pos Chikito. Na yegada brandweer a constata cu ta trata di un cas di palo cu ta den cura tabata kimando. E habitante C.D, naci na Aruba di 21 aña, ta bisa polis cu e tabata drumi y a tende krakmento. Ora cu el a sali pafo, a resulta cu ta e cuarto si palo tabata na candela. Mirando cu e ta forma un peliger pa e cas, el a yama brandweer. Brandweer a bin na e sitio y a paga e candela.

Guardia den casino atrapa ta horta

PALM BEACH—Diabierna 8.22 di mainta, polis ta bay na un casino di un highrise hotel, pa un ladronisia. Na yegada polis a papia cu e hefe di seguridad e homber S,W naci na Aruba di 53 aña, kende ta bisa polisnan cu un guardia a comete ladronisia y cu nan a mire riba e grabacion. A resulta cu e guardia O.P.D, naci na Aruba di 31 aña bay na e mesa di blackjack y a coy e caha di tip y a pone na un otro luga. Un rato despues e guardia a bay y a habri e caha y a kibre y a coy e fichanan cu tin den dje. Segun W, e guardia no mag drenta tras di e mesanan sin permit di e hefe di seguridad.
E ta calcula cu e guardia a coy entre 300 pa 400 Dollar. Mirando cu e fichanan ta consisti di 1, 5 y 10 Dollar, a controla na e cahero pa mira si e fichanan a wordo cambia,pero esey no tabata e caso. D, mes no tabata na e sitio, como cu e tabata trahando warda di anochi. E caso ta wordo investiga y lo duna e dvd na personal di Strandpolitie.

Homber sospechoso riba bisicleta

ORANJESTAD—Diabierna 9.51 di mainta, un señora ta informa polis cu el mira un choler ta core bisicleta, y a horta un platji number di auto. E ta bisa cu e ta un homber bruin largo, bisti cuun T-shirt blanco y sort y un petji. Polis a haya e describcion y a meldo na e personal di Visibility Team. Nan a bin localisa e conocido Chico Gang na haltura di un Botica den Schelpstraat. Polisnan a detene y hibe warda. E tabatin un platji di number hunto cune.



"Arubaanse Vereniging van Specialisten in Dienstverband"

Minister Dr. Richard Visser ta boga pa mas servicio y cuido

ORANJESTAD- Recientemente tabatin un deliberacion di hopi importancia pa e specialistanan medico. Ya pa varios tempo caba, e asociacion ta solamente pa e specialistanan medico cu salario fiho di AZV, di cual esaki ta trata di mas di 30 specialista medico. Mientras e asociacion di e specialistanan medico den localidad liber (pues cu no ta cay bou di AZV) esta, VMSA ta conta cu menos miembro.



Loke ta resaltando ultimo tempo ta, cu e interes di specialista medico cu salario fiho no tur ora ta mescos cu e interesnan di e specialista medico den localidad liber. E specialistanan medico cu salario fiho kier mehora nan imagen. Nan ta traha hopi duro y ta aporta grandemente na mehora calidad di cuido den hospital. E specialistanan medico den localidad liber ta duna solamente servicio y ta participa masha poco mes na deliberacion necesario den e proyectonan di calidad. P'esey ta parce cu e specialistanan medico cu salario fiho ta traha menos duro, pero hustamente esey no ta e realidad.
Den pasado, e specialistanan medico cu salario fiho tabata representa den Raad van Bestuur di dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Pero tambe e interesnan di e Hospital y empleado no tabata cana paralel.

Den hospital tin masha poco transparencia ora ta trata di e diferente paketenan cu e specialistanan medico cu salario fiho ta haya. E asociacion kier aporta pa bin cu mas aclaracion y uniformidad den esaki. Pa medio di organisa nan mes, e specialistanan cu salario fiho kier tin mas participacion den maneho di e hospital. E ora Raad van Bestuur por tuma miho decisionnan.
Pa Minister Dr. Richard Visser, ta hopi importante pa brinda miho servicio y miho calidad di cuido di specialista medico. E formacion di aliansa manera den relacion di asociacion ta pas net bon eynan. E realisacion di un asociacion medico integra ta basta leu caba y lo demostra con e specialistanan medico cu salario fiho por contribui na mas unidad y mas sincronisacion.
E asociacion ta den prome instancia un asociacion di interes. Asina tin algun cuestion fiscal bou di un bon seguro di trahado incompetente cu actualmente no ta deducibel for di belasting pa e specialistanan cu salario fiho, pero si pa e specialistanan medico den localidad liber. Na e sorto di servicionan asina mester traha y yega na comprendemento nobo.
"Arubaanse Vereniging van Specialisten in Dienstverband" ta consisti di Dr. Joel Rajnherc como Presidente, Dr. Eric Arends como tesorero, Dr. Wolfgang Schaierer como secretario y Dr. Jason Petronilia como miembro di directiva.



Chauffeur ta perde control y 'claba' auto riba kwihi

ORANJESTAD- Diabierna anochi pa banda di 11'or chauffeur di un auto di famia cu aparentemente tabatin basta pura, ya cu el a pasa basta auto bayendo den direccion pariba, na dado momento ta perde control y ta baha for di caminda y bai dal den un mata di kwihi net dilanti di Certified Food Center.
E auto a keda un desaster y e chauffeur a keda levemente herida y a keda transporta cu ambulance pa hospital.

Maniobra durante off-road ta pone jeep bolter



ORANJESTAD- Diasabra merdia pa banda di 1'or informacion a drenta cu lo tin un jeep cu a bolter pariba di e faro. Na yegada di autoridadnan policial, nan a bin haya varios persona cu tabata den e jeep sinta y drumi na banda herida y tur a wordo transporta cu ambulance pa hospital.
Tin indicacion cu nan lo tabata coriendo duro y haciendo maniobranan cu e auto y esaki lo a causa cu chauffeur a perde control riba e vehiculo y esaki a bolter sacando tur hende for di e auto.

No tin maneho ni control riba medio ambiente





ORANJESTAD – E combinacion di potretnan aki cu nos a ricibi for di un ciudadano sumamente preocupa, ta ilustra dos panorama desastroso pa Aruba su bon imagen cu nos kier profila den exterior.

Di un banda nos ta wak cantidad di sushi benta cant'i caminda, y di otro banda nos ta mira un caminda kibra y yen di buraco riba caminda na Laga Bena pa bay Parke Nacional Arikok.

Tur dos situacion ta refleha un mahos bista pa nos producto Aruba. E caminda aki ta hopi concuri tanto pa nos hendenan local como pa nos bishitantenan. Nos por compronde cu pa causa di e temporada pisa di awasero cu a asota nos isla e camindanan ta totalmente deteriora, y cu mester atencion di nos instancianan competente pa drecha nan.

Pero loke nos no por comprende ainda cu tin ciudadanonan cu no tin amor pa nos pais, y sin misericordia ta benta sushi manera nan kier.

Esaki ta e panorama tristo cu nos turista ta bin topa prome cu nan ta bishita e reserva natural di Parke Nacional Arikok. E pregunta cu lo surgi sigur ta: No tin un maneho ambiental coherente na Aruba???? Con ta posibel cu tin hende floho cu ta prefera di tira sushi banda di caminda enbes di bay tira nan den dump na Parkietenbos??? No poooor! Nos hendenan di Aruba mester bira mas consciente di nos naturaleza, y denuncia esnan cu ta comete e crimen aki contra nos naturaleza y contra nos pais.



Pero unda nos autoridad competente ta pa bin cu mas control. Unda nos lei a ser reforsa pa ataca e delito aki contra nos medio ambiente? No ta existi control riba nos isla! Tambe ta existi un negligencia grandi ya cu e sushi aki cu ta na bista di tur hende ta benta eynan pa lunanan largo y nada ta wordo haci pa soluciona e mahos bista aki.







Dobel corona pa Mighty Talent!

B/8-9

Chayanne ta anuncia concierto na Aruba

ORANJESTAD – E cantante Boricua Chayanne a anuncia detayenan di su gira 'No Hay Imposibles' caminda e ta haci mencion di presentacion riba e isla di Aruba. Sin embargo, na Aruba mes, no tin ningun indicacion ainda di e evento aki.

Despues di logra yenonan total na Mexico, e representante di e artista popular a informa na prensa tocante e gira cu ta continua na diferente pais di Latinoamerica. E cantante a inicia e gira na 2010 y cune a pasa na Merca y Spaña, entre otro. Tambe a bende miles y miles di disco rond mundo.

'No Hay Imposibles' a sali riba mercado na februari aña pasa, marcando asina e regreso di e artista despues di dos aña di ausencia durante cual el a dedica na otro actividadnan, manera actuacion.

Su ultimo produccion, caminda Chayanne a mescla balada y ritmonan bailabel, a logra Disco di Oro na Argentina, Venezuela, Mexico y Merca. Diasabra ultimo el a presenta na e stadion Ominilife di Guadalajara y a sigui pa Puerto Rico caminda e lo duna tres concierto den Coliseo di San Juan.

E nota di prensa cu a keda difundi den fin di siman pa e agencia di noticia EFE, ta haci mencion cu durante e proximo lunanan Chayanne lo hiba su gira pa Festival Viña del Mar na chile dia 24 di februari, despues na Argentina, Peru, Ecuador, Republica Dominicana, Colombia, Aruba y Canada.

Un comunicado di prensa similar y confirmando e paisnan menciona ariba, ta publica den e pagina web oficial di e cantante aunke den e kalender di presentacion ainda no tin un fecha marca cu nomber di Aruba.

Lo keda pa tende ainda e confirmacion di ta cua promotor of organisacion ta treciendo e espectaculo aki pa nos isla.

BON DIA Aruba

Hendrik de Windt ta reconkista corona di Tumba



WILLEMSTAD – For di su presentacion den competencia preliminar, e cantante y ex Rey di Tumba, Hendrik de Windt tabata figura entre faboritonan pa bay cu e titulo di e aña aki. Su tema 'Para den mi Sapatu' a sa di haya un acogida mey mey di publico. Diabierna ultimo durante e final di e competencia mas importante pa Carnaval di nos isla ruman, tur cos tabata sinta den e calidad di presentacion cu e cantante aki a duna.

E mesun caracteristica cu ta distingui e cantante aki, esta di grita mas cu canta su tema ta loke por a kita for di dje e chens di bay cu e titulo. Ora cu el a presenta cu e orkesta ERA, ya casi na final di e anochi, de Windt a sa di domina su emocion y stem pa duna un tremendo presentacion.

E edicion number 41 di e Festival di Tumba Corsou, y e prome como pais autonomo den Reina a cana sin mayor inconveniente. Aunke e hecho cu e evento a pasa su ora di permiso a rekeri presencia di autoridadnan policial, e festival a caba den gran forma cu e entrega di plakkaat y homenahe postumo na esnan kende e festival tabata dedica.

A sigui despues e ultimo presentacion di e Reina saliente, Elia Isenia y e resultado cu a duna corona maximo na Hendrik de Windt sigui pa su propio presentacion.



Aki el a expresa su satisfaccion bisando: "Awor si mi ta'i grita, esun cu'n gusta, e laga!" E tema aki tambe a bay cu premio di Tumba Mas Original y Miho Areglo.

E competencia mas grandi di de Windt den e festival tabata e di dos generacion musical di famia Doran, esta Gibi Doran Jr. kende a keda na di dos luga tanto den areglo como den presentacion cu e tema 'Ta Man'. Na di tres luga a figura Urvin Lui Jano hunto cu Tune cantanto 'Den Arka' sigui pa Heinrich Pieter di agrupacion Dreamz cu 'Positivo Stars' y por ultimo Ike Jesurun cu 'Warda Bo Kurpa' compaña pa Gio Fuertisimo.

Apesar di un bon presentacion, Chendell Beaumont, nos Rey di Tumba Aruba 2011, no a logra figura den e cuadro final.

Detayenan di e festival y di e Chendell su presentacion como tambe di Arubianonan cu a gosa di e spectaculo aki lo bin proximamente den bo Bon Dia ARUBA.



Ruth's Chris Steak House Aruba ta celebra 3 aña di existencia

Lo rifa un cena pa dos y 33.333.33 Marriott Rewards Points





Gerente General Eduard Renaud, Restaurant Manager Christie Roelofsen, Chef Marlon & Chef Charles

PALM BEACH - Ruth's Chris Steak House Aruba ta celebra su di tres aniversario dia 11 di februari. E famoso steak house a tene su aperture official na 2008, ofreciendo cuminda fini na Aruba y ta un exito for di e tempo ey tanto cu turista como local.

Ruth's Chris ta conoci pa su steaks excepcional, selecciona for di e miho 2% di e carni na Merca y sirbi bon cayente, cushina den forno di 1.800 grado y poni riba tayo na 500 grado.

"Calidad y consistencia tanto den nos producto y servicio ta e clave di maneha Ruth's Chris Steak House. Duna esey hunto cu e ekipo na cada un y tur cliente dia aden y dia afo ta haci nos orguyoso di traha pa Ruth's Chris", asina a comenta Eduard Renaud gerente general di Ruth's Chris Steak House.

Pa celebra e di 3 aniversario di Ruth's Chris, e restaurant ta ofrece un promocion un bon premio: cena pa dos na Ruth's Chris Steak House plus 33.333.33 Marriott Reward points. Pa participate, come na e famoso steak house for di awe 7 di februari te 11 di februari y ricibi un cupon pa e rifa.

E ganado lo wordo anuncia dor di gerencia dia 11 di februari. Fuera di e rifa, Ruth's Chris Steak House Aruba ta ofreciendo un special 3 course menu solamente riba e dia aki di $109 pa dos persona.

Ruth's Chris Steak House ta situa na e prome piso di Aruba Marriott y ta habri shete dia pa siman, for di 5:30 p.m. pa 11 p.m. aperitivonan tipico di New Orleans, e miho U.S. Prime steaks, cuminda fresco di lama y desserts clasico sirbi den elegencia y encanto Caribense.

Claudia Simms



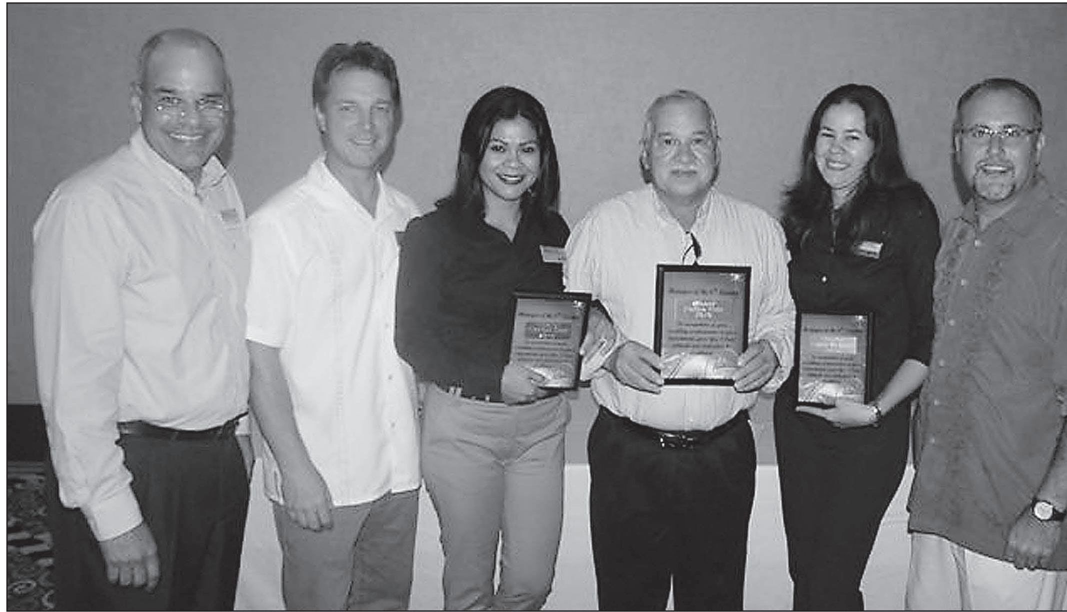
"Mi ta hopi orguyoso di traha na Ruth's Chris y semper mi ta sigura cu cada cliente cu ta sinta na mi mesanan ta bay for di Ruth's Chris cu e mihor experiencia." Claudia a cuminsa traha cu Ruth's Chris Steak House for di su apertura tres aña pasa. Den transcurso di e tres aña trahando na Ruth's Chris na Aruba, Claudia a siña hopi di e marca y di e cuminda cu Ruth's Chris Steak House ta sirbi. Su recomendacion personal pa appetizer ta stuffed mushroom with crabmeat of e Ruth's Chris chop salad. Claudia ta goza di percura pa su repeat guests. "Ta sinti bon cu clientenan ta bin pa come y ta pidi pa wordo atendi dor di mi, e ta laga mi sinti orguyoso di mi ta trabou", ta comenta Claudia. E combinacion di Ruth's Chris su standard cu e esun di Marriott ta e receta ideal pa e miho experiencia di restaurant cu bo por haya na Aruba. Claudia personalmente ta invita tur hende pa come na Ruth's Chris e siman aki y tin chens di gana un cena pa dos y 33.333.33 Marriott Rewards points.

Maria Peña



"Nos ta sirbi e carni number un pa nos clientenan" Maria Peña ta traha den cushina como e coki hefe na Ruth's Chris y ta trahando eynan desde su apertura. E ta traha cuater dia pa siman na e broiler station y dos dia pa siman riba e side orders caminda e ta percura pa e berdura y batatanan. "Mi ta stima mi trabou, e servicio cu nos ta duna y e calidad di cuminda cu nos ta sirbi," ta comenta Maria. Eating na Ruth's Chris ta un experiencia unico y e ta recomenda e Porterhouse pa dos cu creamed spinach y mashed potatoes traha specialmente dor di dje.

Reconocemento pa e miho gerentenan di ultimo kwartaal 2010





PALM BEACH - Gerente General Rob Smith y miembronan di su comision ehecutivo a yama bon bini na nan gerentenan di resort y hefenan di departamento pa un fiesta di cocktail elegante celebrando e logronan di nan nominadonan pa gerentenan di e kwartaal.

Tres individuo special a wordo elogia pa nan iniciativanan excepcional durante e ultimo tres lunanan di 2010, Fayola Werleman, Angelique Croes y Rufo Ruiz.

Lisa Dammerman, kende a nomina Fayola, a elogia Fayola pa e hecho cu e ta haci e extra esfuerso den su posicion como Housekeeper Ehecutivo Asistente. Rob Smith a sostene e nominacion cu un cantidad di palabra di elogio, delineando Fayola su contribucionnan extraordinario na e refrescamento di Laguna restaurant.

Albert Cruz, kende a nomina Angelique Croes, a elogia su interaccion positivo cu departamentonan y e departamento di Recursonan Humano su estado di semper ta dispuesto pa yuda, bou di su liderazgo, como Gerente di HR. Rob Smith tambe a contribui na e honramento door di reconoce su habilidadnan di entrenamento como e facilitado di e curso di "Si, mi Por" na e resort, presentando materialnan interesante y inspirando empleadonan motiva.

Bob Curtis, kende a nomina Rufo Ruiz, a bisa cu Rufo ta trata un multitud di asunto den e oranan laat di trabou, den su posicion como Gerente Asistente di Resort, buscando resolucionnan riba su propio iniciativa, pa tur cos, for di disputanan domestico entre huespednan, pa pedidonan den room service y housekeeping, y cualkier otro cos cu ta pasa na e resort riba cualkier anochi. Rob Smith a gradici Rufo profundamente pa su creatividad den resolve cualkier situacion, "Mi telefon nunca ta zona ora Rufo ta trahando," el a bisa.

Aki por mira e nominadonan y e ganado di e di cuater kwartaal, Rufo Ruiz, reconoci pa su tremendo liderazgo "after-hours". Raquel Lesire, e resort su Gerente di Reservacionnan, tambe a ricibi un mencion honorabel.











Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **8 februari 2011** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 108**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa worde consumi den e parcela. Durante dicho termino aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

GOSSIP GIRL...E SERIES DI TELEVISION CU MAS ESTILO Y SENTIDO DI MODA !

Fuera di un "cast" impresionante y un storia impactante...moda di Gossip Girl ta super.

Gossip Girl ta un series di television cu ta wordo pasa na The CW. Desde su inicio hopi ta esnan cu a critica e series pa e actitud cu e joven actornan ta presenta na television. "A parent's worse nightmare" tabata wordo usa pa describi Gossip Girl. Definitivamente un series di television sumamente interesante...e ta hunga na Upper East Side na Manhattan y e hoofdrolnan Blair Waldorf (Leighton Meester), Serene Van Der Woodsen (Blake Lively), Chuck Bass(Ed Westwick), Nate Archibald (Chace Crawford), Dan Humphrey y su ruman muher Jenny Humphrey (Penn Badgley y Taylor Momsen), Vanessa Abrams (Jessica Szhor). Nan bida, e forma cu nan ta actua, con nan ta atende cu situacionan, y e fuerte aire di superioridad di classe (Blair y Chuck) versus esna di clase medio (rumanan Humphrey y Vanessa) ta locual ta hasi e series asina entretenido. Fuera di un tremendo cast y un tremendo plot...Gossip Girl ta presenta un "sense of style" sin igual. Definitivamente Gossip Girl ta e climax di moda den mundo di







entretenimiento y television. Valentino, Salvatore Ferragamo, Miu Miu, Alexis Bittar, Marc by Marc Jacobs ta algun di e tantisimo "fashion labels" cu por wordo mira den Gossip Girl. Pa e actornan masculino hopi biaha ta usa Prada, Burma Bibas, y Theory.

E tremendo estilo di Gossip Girl ta debi na un elenco di "fashion stylists" cu nan unico trabao ta pa e personahenan di e series luci espectacular, segun nan rol, durante cada temporada na telivision. Mester remarca si cu e personahenan Blair Waldorf (Meester) y Serene Van Der Woodsen (Lively) ta e dos icono di moda di e series y mayoria atencion semper ta wordo dirigi ariba nan dos.





2011 TA UN AÑA CU TA DICTA PA CABEY CORTICO Y A-SYMETRICO !

Tendencianan internacional ta denota un estilo mas vanguardista, cortico, a-symetrico, y cu caracter.....

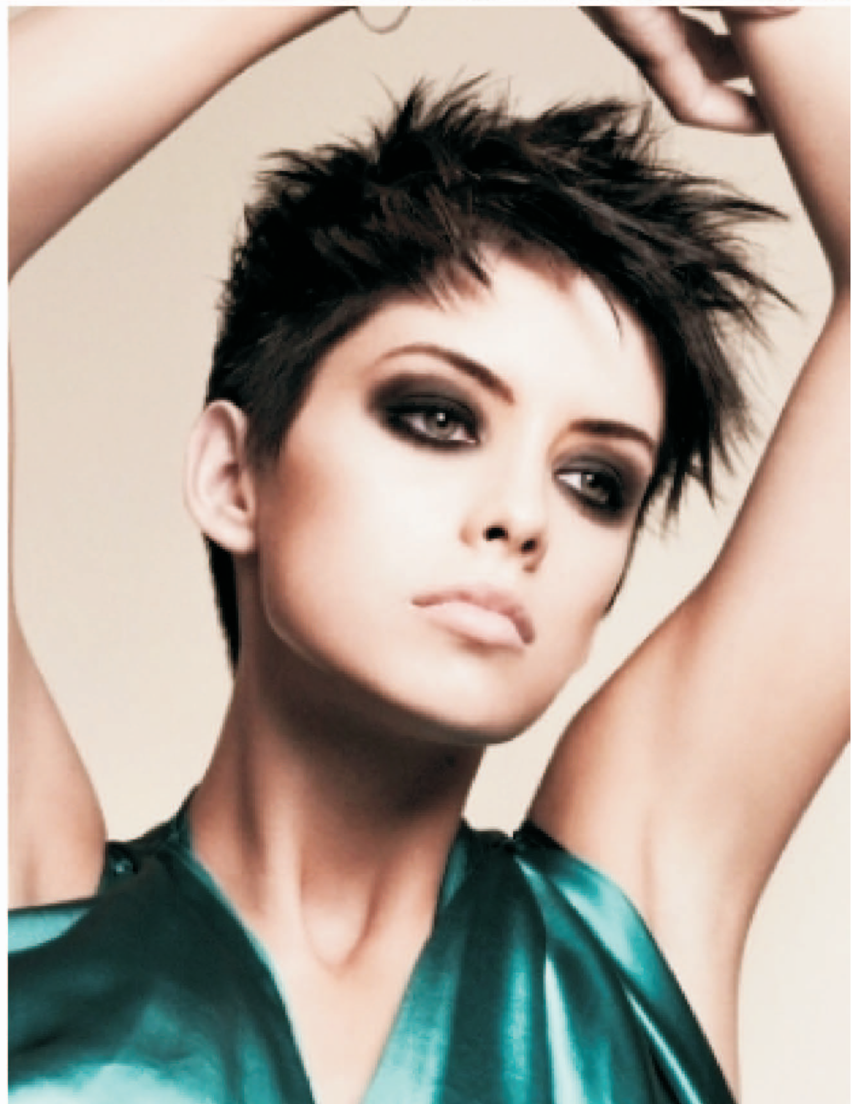


Un revolucion notable den 2011 ta den e industria di beyeza. Tendencianan rond mundo, cuminsando na Japon, ta proba cu cabey di e ser femenino awor ta mas "edgy" y vanguardista. Na 2011 e estilistanan di mas renombre ta recomendando cortenan cortico, patras mas cortico y dilanti cu mas volumen, estilonan sin symetria, y definitivamente un "look" cu ta mas futurista. Durante e ultimo añanan estilonan di cabey tabata mas romantico y femenino. Estilonan cu mas suavidad y simplesa tabata domina. 2011 ta mustra di bira un aña cu ta prueba todo lo contrario. Den revistanan di beyeza, ariba pasarelanan, den magazines di moda, y ariba television por nota e cambio caba. Cabeynan mas cortico y cu mas caracter y estilo ta notable den tur medio. Sigur ainda por encontra estilonan cu ta femenino y romantico pero sin duda algun e largura di e cabey no ta mes largo cu añanan anterior. E muher moderno, ejecutivo, artista, y socialite ta wordo celebra na grandi e anja aki den e mundo di beyeza internacional. Probablemente ta pa e motibo aki e estilonan nobo y refrescante a cuminsa ricibi atencion global. "Mi a nota e cambio. Mundo di beyeza ta presenta estilonan mas cortico y mas edgy. Como estilista bo ta complace bo cliente pero semper ta bon pa mantene nan al dia segun tendencianan" ta locual Martin Acosta di Beauty Team a comenta di e movicion aestetico aki. Sigur e tendencia ta un movement pero ta keda na cada persona cual estilo y "look" nan lo kier pa nan mes. Semper corda e forma di cara y textura di cabey prome cu hasi cualquier cambio.











Angelique Stuger-Postema a bira Sra. Carnaval 2011









Most Popular: Glenda Ursula Wolf Representando Colombian Emeralds International

Best Make-up Glenda Ursula Wolff representando Colombian Emerald International evalua pa Revlon

ORANJESTAD - Den un bon ambiente na Aruba Entertainment Center cu un publico grandi a gosa di un bunita certamen di Sra. Carnaval 2011. Despues di despedi di Sra. Carnaval 2010 Sra. Carmen Maduro cu su tremendo trabou durante aña 2010, SAC a dune su plakkaat como recuerdo como Sra. Carnaval 56. Despues di un bunita presentacion di tur e 5 Señoranan a corona

Sra. Carnaval 2011 Angelique Stuger-Postma Representando T.O.B.

1st runner up : Glenda Ursula Wolf Representando Colombian Emeralds International

Best Costume: Sra Iris Miangela de Jesus Ras representando Pleasers and Teasers

Best Show: Angelique Stuger-Postma representando TOB

Best Speech: Angelique Stuger-Postma representando TOB

SAC kier duna un danki na tur e candidatanan cu nan bunita presentacion y na e MC Erin Croes, Huradonan y personal di accountant di Ernst & Young cu nan bon trabou.

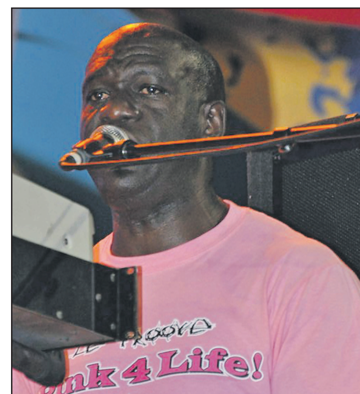




Dobel corona pa Mighty Talent!







SAN NICOLAAS - Calypso y Roadmarch e aña aki a wordo dedica na Sr. Franklin Granadillo y Sr. Reynaldo Rusty Sprott.

Un publico grandi a gosa di e anochi grandi aki den Joe Laveist completamente yen cu a resulta di ta un exito total!!

Rey di Calypso 2011

1er luga Mighty Talent Claudius Phillips Oreo – Ami, Abo, E

2do luga:Lady Vi Viviana Hooker NBO – Balance of life

3er luga:Valentino King NBO – Sing Chuchubi

4er luga:EK Eugene Kemp Youth X-treme – Give Thanks

5 luga: Mighty Whitey Gregory Lyder The Creators – You cya go

Rey di Roadmarch 2011

1er luga:Mighty Talent Claudius Phillips Oreo – Way'e

2do luga:Caiso Teddy Samuel Phillips Dushi Band – Jam Frenzy

3er luga:Mighty Campo Miguel Oliva On Cue – Back to Back, Belly to Belly

4er luga:Lady Vi Viviana Hooker NBO – Can't wait to get on the road

5 luga:Master Gusto Derwin Kemp Youth X-treme – Show Off

Banda miho Uniforma: On Cue
Cantante miho uniforma:Mighty Talent Claudius Philips di Oreo

SAC kier duna pabien na tur e ganadonan y un danki na tur e participante cu nan bon Calypso y Roadmarch y na e huradonan, time keepernan y accountant Ernst and Young y nos Mc nan Mark Benson y Ruben Scorpio Garcia..

Y muy special un danki na henter pueblo di Aruba cu a haci e anochi aki un Exito Total.

























Yegando mas cerca di su clientenan

Digicel a habri tienda nobo na San Nicolas

Durante programa "Riba Bou" na ATV

ORANJESTAD - Den un ambiente dushi di Carnaval durante e programa "Riba Bou" presenta pa Ruben Garcia na ATV, Digicel a tene su ceremonia di apertura pa su tienda completamente nobo na e edificio di Bushalte na San Nicolas.





Riba e fotonan adhunto por mira caranan contento durante apertura di e Digicel Store na San Nicolas.



Desde su lansamento oficial na Aruba, Digicel semper tabatin un punto di benta na San Nicolas. Durante transcurso di añanan, e cantidad di clientenan den e area aki di nos isla a bay ta aumentando di tal forma cu awor mester por brinda mas servicio y producto na e clientenan aki. Ta aki a tuma e decision pa en bes di un punto di benta, pa por tin un tienda di Digicel mes cu ta brinda tur servicio mescos cu e otro tiendanan situa na Marisol Building, den Caya Betico Croes y riba L.G. Smith Boulevard.





Digicel ta mira e importancia pa nan ta mas cerca y brinda un servicio mas personal na su clientenan. Ta den e cuadro aki a habri un tienda algun siman pasa na Tanki Leendert y awor un nobo na San Nicolas. E tienda ta habri for di Dialuna te cu Diasabra desde 9or di mainta te cu 5or di atardi.

Clientenan por yega na cualkier un di nan tiendanan pa cumpra un celular nobo, busca informacion riba nan cuenta of hasta paga nan cuenta di celular. Cu apertura di mas tienda di Digicel situa strategicamente rond di nos isla, e compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, den Caribe y hasta den Ocean Pacifico ta percura pa duna su clientenan mas servicio y mas beneficio dor di ta forma parti di e famia grandi di Digicel.

E compania, cu e aña aki ta celebra 8 aña na Aruba ta conoci pa ta un patrocinado principal di Special Olympics den tur mercado unda nan ta operando. Ta p'esey mes e atletanan di Special Olympics Aruba tabata presente pa forma parti di e celebracion aki. Ya nan ta den nan pleno preparacion pa e gran olimpiada na Grecia.





Santa Rosa cu mas produccion y articulo na benta

Pa 2011 lo bay tin hopi proyecto positivo na caminda

Pa sostene tur cunukero y criadonan di bestia

ORANJESTAD- E Management Team di Santa Rosa ta sumamente contento con poco poco e plannan positivo pa desaroya e productividad y obhetivonan primordial di e Departamento ta canando ariba un bon caminda.

Despues cu Minister Oduber, encarga cu e Departamento di Agricultura , Cria y Pesca y cu un vision innovativo y determina, a pone placa disponibel pa yuda Santa Rosa logra su obhectivonan, poco poco por cuminsa wak e resultadonan positivo di esaki.

Ta importante pa cuminsa na remarca cu prijs di berdura y fruta y otro productonan ta subiendo mundialmente di prijs y awor ta e momento pa tur hende tuma e iniciativo pa cuminsa cu nan propio produccion y asina cosecha bo propio cumindanan.

Pa loke ta trata e parti di Agricultura [attachment "DSCN0348.JPG" deleted by Nathalie Maduro/DLVV/DIADomino] ya varios berdura a ser cultiva y asina poco poco lo sirbi pa demostra cu Aruba por produci su mesun productonan cu un debido planificacion y perseverancia, specialmente awor cu nos ta bendiciona cu un temporada largo di yobida.

Actualmente Santa Rosa tin variedadnan di simia di diferente tipo di berdura y fruta como tambe productonan pa mehora bo produccion.

Tin entre otro, simia di Promenton ,Lechuga, Berehein, Patia, Boonchi largo, Milon, Comcomber chikito, Comcomber di salada, Pinda ,Tomati, Maishi grandi , Maishi rabo, Pampoena ,Cilantro, Yambo y mucho mas. Prijs di berdura y fruta ta subiendo mudialmente y awor ta e momento pa tur hende tuma e iniciativa pa cuminsa cu nan propio produccion y asina cosecha bo propio cumindanan . Santa Rosa ta ofrece tur simiya na un prijs barata pa asina yuda tur cu kier cuminsa cu nan mesun produccion. Pasa busca esun di bo y lo bo wak cu den apenas 4 dia con bo simianan ta cuminsa subi tera y cada un di e simianan aki ta tarda mas of menos un luna y mei pa bo por haya bo cosecha.

Unicamente Pinda ta tuma un total di 90 dia pa e por wordo cosecha. Pa esunnan cu ta prefera di cumpra mata, Santa Rosa ta ofrece entre otro mata di Bacoba , Guyaba, Sorsaka,Tamarijn, Mispel Lamunchi, Appelsina ,Mango y tur na un prijs hopi special. Tambe tin diferente sorto di matanan local pa embeyece bo hardin of tereno y sostene nos flora local.





Pa loke ta trata nos Criadonan di Bestia, Santa Rosa ta anuncia cu nan lo inicia cu nan servicio di dekmento pa esunnan cu kier introduci rasa mas puro of rasa nobo den nan grupo di carne of cabrito, pero ta pidi tur persona pa yama Sra. Rebeca Franken-Croes pa haci un cita prome cu bo trece bo bestia.

Tambe ta participa cu nan "Tienda Santa Rosa" a caba di ricibi un cargamento grandi di cuminda nobo pa Cabrito, Carne y Porco manera entre otro cuminda concentra como tambe 2 tipo di hooi di bon calidad y cu un cantidad halto di proteina y vitamina pa sigura un bon nutricion pa bo bestianan.

Tambe a ricibi un cantidad grandi di articulo nobo pa duna un miho cuido na bo bestianan manera entre otro; Ear tags (Marca pa orea), Rototag pliers, neck tag marker, Tri-con spray gun, power flow nozzle, U shaped ear nothcer, hemchi special pa mekinan bebe lechi, nipple special pa meki, pig nipple drinker, poly grain hay/grain fedder, sheep cane pa por gara e bestianan chikito di un manera mas sutil, nylon sheep/goat halter y hopi mas.

> ***"Tienda Santa Rosa" a caba di ricibi un cargamento grandi di cuminda nobo pa Cabrito, Carne y Porco***

Pa loke ta trata e servicionan di mantencion di tereno y otro servicionan di makinaria pisa, actualmente Santa Rosa ta haciendo un inventario completo di su fleta y ta haciendo un servicio completo di tur vehiculo pa asina e departamento aki tambe por ta cla pa duna e servicionan necesario na tur nos cunukeronan. Tambe pa esunnan cu tin un tereno bashi y kier cuminsa cu nan mesun cultivo, semper por pasa libremente of jama Santa Rosa su oficina na Piedra Plat (5858102) y aki un di e expertonan lo yudabo cu cualkier informacion cu bo mester pa hasi bo produccion uno exitoso.

Manera cu ya Minister Otmar Oduber como tambe e Management team a anuncia, pa 2011 lo bay tin hopi proyectonan positivo pa sostene tur nos Agricultornan, Criadonan di bestia y Piscadonan. Nos mester traha awe pa sigura nos siguridad alimenticio cu ta saludabel pa nos tur y e generacion venidero. Keda pendiente pasobra pronto lo tin mas sorpresa y corda pasa bishita nos oficina principal situa na Piedra Plat 114-A.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Jennifer ta sigur cu 'American Idol' ta un proyecto y programa real







Jennifer ta sigur cu 'American Idol' ta un proyecto y programa real

Jennifer Lopez, cu actualmente ta sinta den e panel di hurado di e programa American Idol, a duna di conoce cu asina mes cu e participantenan ta enfoca nan mes den e temporada y e emotivo storia di concursantenan, e competencia t'e ainda ta trata su mes completamente den canto. "Será la temporada que destaca por el talento", tabata e palabranan di Jennifer Lopez. Tambe e la sigui bisa cu e ta hiba cu su mes e caracteristica glamoroso na e panel nobo di huradonan, pero na mas di un biaha e mester a wanta su lagrimanan ora cu e reuni su mes cu concursantenan manera Chris Medina, cual a conta cu su prometida a sufri un lesion cerebral dor di un accident di auto un par di luna pasa net prome cu nan a dicidi di cana hunto y bay direccion pa altar. "Es duro. Es emotivo. Pero es una de las cosas que adoro de American Idol. Se trata de personas y de sus sueños y sus dificultades, y creo que todo mundo ama eso", Jennifer Lopez a subraya. "Te ves reflejado en estas personas", Jennifer Lopez a bisa esaki den un rueda di prensa unda cu e la anuncia algo masha special. Otro momento enternecedor tabata ora Travis Orlando a hiba e camaranan di e programa pa bishita Bronx New York, sitio cu e ta yama hogar. Jennifer Lopez a insisti cu e storia nan personal no ta opacando nada otro ya cu e concurso ta canto. "Creo que el público estadounidense, cuyo voto es el que a fin de cuentas vale, se va por el talent. Y si resulta que tiene una historia unida a él, se vuele excelso", Jennifer Lopez a sigui bisa… Fanaticonan ta esnan cu ta dicidi asina cu e temporada nobo inicia y e rating p'e competencia di canto cu ta di e cadena Fox a cay cu 13% relaciona cu su debut aña pasado. Pero Nielsen Co. a bisa cu e caida di audiencia aki ta e prome di e di dos siman y cu esaki ta un porcentahe asina chikito den 5 aña cu e programa ta den aire.

SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba

Tur cos ta mustra cu Shakira lo bay biba na Barcelona, Spaña

Cu pretexto di instala un base di operacion na Europa, e cantante Colombiano Shakira a dicidi ultimo aki aunke e tabatin basta tempo ta cushina e idea aki den su pensamento nan p'asina instala na Cataluña, Spaña un bon parti di aña na e pais menciona.

Aunke sigur medionan di comunicacion nan ta señala cu esaki ta un bon pretexto pa e ta na e pais di su gay nobo cu ta hunga futbol na Spaña. E decision aki ta yega net mey-mey di insistente speculacion, rumor y noticia di su relacion cu e futbolista di Barcelona esta Gerard Piqué, cu a bisa bon cla cu nan ta simplemente bon "amigo" nada mas.

> *Tur cos a cuminsa despues cu e cantante a anuncia publicamente su separacion di Antonio de la Rúa*

Aunke hopi biaha cos ta start asina aki cu mencionando cu nan ta bon amigo cu na final ta bin resulta cu nan tin algo cu otro… Tur cos a cuminsa despues cu e cantante a anuncia publicamente su separacion di Antonio de la Rúa, despues di un relacion di mas di 10 aña. No obstante, fuentenan masha cerca di e cantante ta sigura cu ora nan puntre riba kico ta e relacion cu e tin cu Piqué, nan a bisa: "ella irá contando poco a poco las cosas". Ademas, pa pasa e periodo cu e la kibra cu su gay, Shakira a bay cu su mayornan pa Europa, kende a compañ'e un par di dia atras na Cannes tambe pa e anochi di premiacion di e musica Frances. Na e ceremonia aki Antonio De la Rúa, ainda ta contrata pa e empresa cu ta maneha e espectaculonan di Shakira.



Enrique Iglesias ta nenga rotundamente di a burla su mes di e genero di reggaeton

Prome cu e concierto cu el a presenta den Coliseo di Puerto Rico, e cantante Spaño Enrique Iglesias a desmenti totalmente di a yama e genero di reggeaton "basura".

> *Yiu di Julio iglesias a admiti cu pa e ta masha "gracioso" e problema*



"Decir que el reggaeton es una basura, en mi vida lo he dicho. Es totalmente ridiculo cuando he trabajado con Wisin & Yandel y somos muy amigos.
Lo hemos hecho ya tres veces. Quien haya inventado eso, es un cab?", tabata e palabra nan di e artista dilanti un batayon di medionan di comunicacion cu tabata sper'e ansiosamente p'asina nan lans'e un sin fin di pregunta den nan direccion. Iglesias, despues di a bishita e isla Boricua e la subi avion p'eina tuma direccion pa New York cu su "Euphoria Tour", y den wega e tabata bisa den forma di chansa su concierto / gira na Puerto Rico "ta un poco peligroso, pasobra di repenti mi por scapa bay lama, pa Culebra y mi'n ta traha e ora?"

Finalmente, e yiu di Julio iglesias a admiti cu pa e ta masha "gracioso" e problema cu a wordo forma na nivel internacional pa e contenido erotico di un di su versionnan di e video "Tonight".

BON DIA Aruba



Aries

Ta un lider ta algo cu bo ta sumamente bon den dje, apesar cu esaki no tur ora ta un trabou agradable.



Tauro

Loke cu un dia tabata mustra manera un idea di loco awe lo mustra manera e cos mas corecto pa bo haci.



Gemini

Comparti bo punto di bista cu un hende cu semper tabata pensa mescos cu bo.



Cancer

Siña pa tende pasenshi cu un persona cabesura y lo bo por siña haci tur cos den bida.



Leo

Tira un bon bista riba esnan cu bo ta saliendo cune na e momento nan aki. Nan ta bale la pena?



Virgo

Bo manera regular di haci cosnan mester ta diferente awe pa asina bo por acomoda hende nobo.



Libra

Envolve bo mes den algo cu ta di un cultura totalmente diferente cu esun di bo. Lo bo siña algo nobo.



Scorpio

Un hende cu normalmente bo no ta bay bon cune tin algo pa splica bo awe. Scucha kico e tin di bisa.



Sagitario

Chat mas hopi cu bo por. Nada lo ta mas agradable pa bo awe cu papia cu un hende cu bo no conoce.



Capricornio

Bo banda analitico ta sumamente fuerte awe, haci uso di dje pa bo caba cu cosnan cu ta importante pa bo.



Acuario

Bo energia y bista cla di loke cu ta pasando ta duna bo e oportunidad di pone un bon fundeshi.



Piscis

Cosnan grandi por sali di soñonan lanta, tuma bo tempo y wak kico bo por saca di nan.

Crossword Puzzle

N	X	M	Z	X	S	Y	S	R	C
S	G	C	J	K	N	D	E	K	G
E	T	C	X	I	E	O	V	Y	E
C	X	U	B	T	T	Q	E	J	N
R	G	L	K	E	C	D	N	G	T
E	F	L	Y	K	O	J	H	F	L
T	M	O	Y	C	P	E	A	D	E
I	L	U	T	A	J	D	N	H	F
O	F	G	L	R	W	I	D	S	S
N	M	H	U	B	Q	F	E	V	O
G	F	A	C	D	D	L	D	O	K
L	I	G	A	N	D	A	L	J	H
K	Z	T	F	D	P	X	U	H	L
M	N	I	K	J	P	T	I	Y	H
W	G	W	H	E	R	E	O	N	M

BRACKET
EVENHANDED
FACULTY
GENTLE
LIGAND
MCCULLOUGH
SECRETION
WHEREON

kokolikoko.com

SUDOKU PUZZLES

	4			8		3		
		7	1		9			4
1		3			2	6	7	
	5	1		9			3	
3			6		1			8
	2			7		9	1	
	3	6	9			2		5
2			5		3	4		
		5		4			6	

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

9	4	2	7	8	6	3	5	1
5	6	7	1	3	9	8	2	4
1	8	3	4	5	2	6	7	9
6	5	1	8	9	4	7	3	2
3	7	9	6	2	1	5	4	8
8	2	4	3	7	5	9	1	6
4	3	6	9	1	7	2	8	5
2	1	8	5	6	3	4	9	7
7	9	5	2	4	8	1	6	3

6 2

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Docktor na warda



ORANJESTAD
Dr. Dassen
SAN NICOLAAS
Dr. Vis

Botica na Warda



Oranjestad:
Botica Paradera
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



7 AIDAvita
7 Celebrity Constellation
7 Statendam
7 Ocean Dream

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora Funeral	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

Awe nochi tin e Aruba Culinary Festival na Divi Links

PUNTA BRABO – Pa un smaak varia di Aruba su experiencia cultural, e Aruba Culinary Festival ta tuma luga riba e prome dialuna di cada luna na e plaza bunita pafo di Divi Links (bou di Mulligan's). E proximo festival ta e ora ey awe dialuna, 7 di februari di 6'or pa 9'or di anochi. Restaurants di Aruba Gastronomic Association (AGA) lo ta sirbiendo nan platonan delicioso mas conoci y Arion Wine Company lo ofrece su miho biñanan. Artista y artesanonan local y musica en bibo lo caba di crea un autentico ambiente Arubiano. Saborea e smaak internacional di AGA y Divi restaurants manera Amazonia, Aqua Grill, Driftwood, French Steak House, Gasparito, Giorgio's, La Trattoria El Faro Blanco, Mulligan's, The Old Man & the Sea y Windows on Aruba. Siña mas di cuminda y biña, cortesia di un chef profesional y un specialista di biña. Entrada ta US $ 15.00 of 25 Florin y ta inclui 4 ticket di cuminda plus dos ticket di biña (of 4 soft drink). E Aruba Culinary Festival, ta perfecto tanto pa local como turista, ta patrocina pa Divi Resorts y e Aruba Gastronomic Association. Bon cuminda, bon biña, ambiente agradabel, musica alegre y un tremendo bista... tur esey ta warda bo pa un bahada di solo fabuloso.










ALVIANA
T.O.B KIDS
MUNDO INFANTIL
2011

DEPORTE BON DIA Aruba

Policía toma favelas de Río sin encontrar resistencia

SAO PAULO (AP) - La Policía lanzó el domingo una operación que buscaba tomar control de nueve barrios pobres de Río de Janeiro comandados por narcotraficantes y no enfrentó resistencia, dijeron las autoridades locales.

Cont. Pagina 8

Regimen Egipto a haci concesionnan nobo na oposicion

CAIRO – Vice Presidente di Egipto a topa cu un representacion amplio di mayoria di gruponan di oposicion pa prome biaha ayera y a acorda pa permiti mas libertad di prensa.pa libera

Cont. Pagina10

Miliciano di Hamas a huy di prizon na Egipto

CIUDAD DI GAZA (AP) - Un integrante di milicia Islamico Palestino di Hamas a huy di un prizon na Egipto unda cu e ta cera bou acusacion di a planea atentadonan explosivo, e grupo ta sigura.

Cont. Pagina 16

Na Montego Bay, Jamaica

Arbitro Egbert "Ebby" Peasch lo asisti na e clasificacion mundial U-17 di Concacaf







ORANJESTAD- Durante di e entrega di e FIFA bagde na nos arbitronan local den Peanut's Restaurant, presidente di AVB, Sr. Rufo Kelly a duna e grato noticia na prensa deportivo, cu e arbitro local y alabez arbitro asistente di FIFA, esta Egbert 'Ebby' Peasch, un bez mas, a ser asigna pa yuda arbitra den e clasificacion mundial U-17 di e area di C.F.U. durante di un periodo di 17 dia na e isla Caribense di Jamaica. Na e clasificacion mundial U-17 di Concacaf lo tin un total di 12 pais participando, e prome cuatro lugarnan lo clasifica automaticamente pa e Mundial U - 17 di FIFA, cu lo tuma lugar e aña aki, na e pais di Mexico. E clasificacion di Concacaf lo cuminsa dia 14 di februari, pues Valentine's Day y lo termina 27 di februari na Jamaica, Ebby mes lo biaha, dos dia prome cu e torneo inicia. Nos tin sigur cu Ebby lo haci un tremendo trabou na Montego Bay, Jamaica. Mirando su experiencia amplio, unda ya caba su persona a fungi como juez di linea den un final di Gold Cup, banda di arbitronan di taya mundial manera Marco Rodriguez di Mexico, no cabe duda cu Ebby lo saca cara di Aruba den e torneo aki. Suerte Ebby y hopi exito na Jamaica.

BON DIA Aruba

Jason Colina tambe a bira arbitro asistente di FIFA

AVB a haci entrega di e FIFA Badge na cinco arbitro local













ORANJESTAD- Diasabra ultimo durante di un atardi ameno den Peanut's Restaurant, Arubaanse Voetbalbond, esta AVB a haci entrega di e FIFA bagde na cinco arbitro local.

Na e ocasion aki tabata tey presente directiva di AVB, coleganan arbitro, prensa deportivo y su excelencia Minister di Salubridad Publico y Deporte,

Sigui lesa pagina 3

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Continacion pagina 2

AVB a haci entrega di e FIFA Badge na cinco arbitro local







dr. Richard Visser como tambe distinguido Parlamentario, Sr. Donny Rasmijn. Presidente di AVB, Sr. Rufo Kelly, a dirigi algun palabra na esnan presente, su persona a bisa di ta sumanente orguyoso cu Aruba por conta atrobe cu cinco referee internacional cu assigment di FIFA, ta hopi importante pa nos stimula y reconoce e bon trabou cu nos arbitronan local ta haciendo. Mester cuminsa na promove e trabou di arbitrahe, tambe den e seccion femenino na unda e futbol ta creciendo, nos tin cu keda 'upgrade' nos mes, e unico manera pa nos bay padilanti. Den e caso d e cinco arbitronan cu a haya nan badge di FIFA, cuater di nan ta bini di e compania di electricidad Elmar y e cooperacion ta sublime. Su Excelencia dr. Visser tambe a dirigi su mes na esnan presente, bisando cu futbol ta e deporte di mas grandi na Aruba, cu mas di 2000 mucha practicando esaki, tin hopi plan na caminda pa futbol cu entre otro AC Milan di Italia, tambe cu un proyecto di Inglatera, nan ta den combersacion cu Hulanda na unda nos muchanan hoben lo cuminsa drenta teamnan di Hulanda y cu lo bay tin hopi actividad den nos region, su persona a felicita e cinco arbitronan cu e bon trabou y ta spera cu mas persona lo ta interesa pa bira arbitro, esaki lo unda engrandece e futbol local. Por ultimo a haci entrega di e FIFA badge na e cinco arbitronan, esnan cu e ricibi nan bagde como Assistant Referee ta Sra. Jourraine Wester-Maduro, Sr. Ebby Peasch, Sr. Oshi Kock y a bini acerca Sr. Jason Colina, mientras cu Sr. Rudy Angela a ricibi su badge como FIFA Referee. Ta bon pa bisa cu Sr. Jason Colina, kende awor tambe a ricibi su FIFA badge, no tin mucho tempo ta eherciendo e trabou di arbitro, mirando cu algun aña atras, ainda su persona a milita como futbolista den e club di Noord, esta Deportivo Nacional, pero cu perserverancia y gana di siña algo nobo, Sr. Colina a progresa y bira un arbitro reconoci y respeta. E anochi a clausura cu un tremendo cena prepara pa e Chefnan

Bodyboarder Rygell Boye ta gradici su sponsornan







ORANJESTAD- For di Rygell Boye nos a ricibi un comunicado den cual e ta gradici Aruba Aloe y Go Fast pa a kere den su persona pa cu e sport di Bodyboarding y ta spera di por conta un biaha mas cu nan sosten y nan confiansa den futuro. "Danki pa boso cooperacion" Rygell a termina bisando. Riba e dos potretnan nos por aprecia e hoben Rygell gradiciendo personalmente su sponsornan.

Receta di MAMA

MMM

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Galiña Taos

Ingredientenan:

- 2 lb di galiña drumstick, thights
- ¼ cup di hariña blanco of cornstarch
- 2 theeleep di salo
- ½ theeleep di peper
- 2 bara di margarina Blue Band
- 1 cup di ciboyo corta chiquito
- ¼ theeleep di garlic powder
- 2 cuchara grandi di worcestershire saus
- 1 cup di chili suace
- 1.½ cup di bouillon di galiña
- ½ cup di dry sherry Pale Dry Gil Galan



Preparacion:

Mezcla e hariña, salo y peper y pasa e pidanan di galiña aden. Dirti e margarina den un panchi grandi y hasanan te ora nan bira bruin. Hala e galiña un banda den e panchi y hasa e ciboyo te ora e cuminsa blink. Basha e resto di e ingredientenan y laga tur hunto herbe. Tapa e panchi y baha e candela y lage smoor pa 35 minuut. Sirbi e galiña cu aroz blanco y tira e saus riba e aroz.

Pa 6 persona

Aruba Softball Bond mas 2 otro Federacion lo ricibi entrenadornan Cubano

Tur cos ta cla y acuerdonan ta firma

ORANJESTAD- Manera ta conoci cu gobierno for di basta aña pasa tin un tratado firma cu Cuba Deportes.

Esaki ta encera cu Aruba por solicita pa un trainer Cubano di nivel hopi halto kende por permanece entre 6 luna pa 1 aña na Aruba y asina yuda desaroya e deporte Arubano. Aruba Softball Bond no a para keto y a solicita pa bin na reconocemento pa por trece un trainer / instructor Cubano Aruba. Den fin di siman a keda participa na ASB hunto cu dos federacion mas esta Weightlifting y WielerrennersBond cu minister di Deporte a firma e acuerdonan y awor ta solamente e proceso legal na Dimas mester tuma lugar pa asina e entrenadornan aki por ricibi nan inflightletter pa nan por drenta Aruba. Tur 3 federacion sigur ta contento cu e logro aki. Si tur cos cana bon na final di februari of cuminzamento di maart nan lo mester ta yegando y lo permanece na Aruba pa 1 aña. Aruba Softball Bond a keda impresiona cu e CV di e entrenador y sigur lo bay tin hopi trabou pa e entrenador aki. Separa cu e mester yuda prepara diferente selección e mester duna clínica semanal na pitchernan interesa den fast-pitch. Tambe lo organiza diferente curso unda e entrenador aki mester percura pa train nos coachnan y managernan miembro di ASB interesa relaciona cu preparación di Plan di Entrenamento. Tambe lo enfoca riba tur tecnicanan nobo. Alavez lo percura pa e entrenador aki traha cu pitchernan nobo di Liga Hubenil cual lo bay start dentro di poco y asina yuda Aruba crea pitchernan nobo. Terminando ASB kier recorda tur muchanan interesa pa participa den campeonato hubenil 13-17 aña yama libremente pa mas información. Endy Croes 7307000 of Chipen Chirini 5678637. Softball den pleno desaroyo!!!!

SV San Luis Deportivo ta celebra su 45 aniversario

SAVANETA- Awe 7 februari 2011 SV San Luis Deportivo ta celebra su 45 aniversario y pa e occasion aki tur miembronan, fanaticonan, ex miembronan y ex sponsornan ta keda cordialmente invita pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na Sagrado Curazon di Hesus pa 6:30 atardi pa agradicimento pa e 45 añanan di existencia.



Tambe e Santo Sacrificio di Misa lo wordo ofreci na honor di tur nos ex miembronan den felis memoria manera Ismael v/d Linde, Nazario v/d Linde, Benny v/d Linde, Eddy v/d Linde, Luisito Jarzagaray, Robertino Maduro, Jeremy Vlaun, Camilo Romero Hereida, Erick Leest, Wilson Janga, Omar de Kort y Notty v/d Linde. Tambe nos ta recorda nos ex miembronan di Directiva den felis memoria esta Miguel Ras, Julio Luidens, Nazario v/d Linde, Lulu Jarzagaray y Roberto Koolman. Nos ta recorda tambe 2 entrenadornan den felis memoria cu ta Roy Stephens y Pupi Diaz. Tambe nos ta a pidi salud, bendicion y hopi sabiduria pa tur esnan cu ainda ta contribuyendo cu nos organizacion. E prome Directiva di SLD na 1968 tabata consisti di Jose Francisco Wever como presidente, Julio Luidens den felis memoria Vice presidente, Mario Angela Secretario, Bennie Koolman 2ndo secretario, Miguel Ras den felis memoria tesorero, Crismo v/d Linden 2ndo tesorero y e comisarionan tabata Juan v/d Linde, Juan Koolman y Nazario v/d Linde den felis memoria. San Luis Deportivo a titula campeon di tur categoria na Araba: Aspirant, Junioren, B klas, A klas y Division di Honor 1984. Den Copa Antiyano 1984 San Luis Deportivo a gana Real Rincon di Bonaire y Jong Holland di Corsow na Aruba cu golnan di Buda Rozenberg y Ceasar Croes respectivamente, a empata cu Real Rincon na Bonaire y a perde e final cu SUBT di Corsow na Corsow. San Luis Deportivo a titula campeon tambe di Copa Cai Helder den felis memoria y Copa Ange Perez den felis memoria . SLD a participa tambe den futbol di sala bou nomber di San Luis Liquortique y a keda campeon di B klas. Den futbol comercial San Luis a participa bou nomber di San Luis Liquortique. Na 1988 San Luis Liquortique a keda campeon di Copa Meel Pena, organiza pa SV Universal. Na 1986/1987 Jose Wever a funda Lifida y San Luis Deportivo a bira prome campeon bou guia di Emiliana de Kort.

John Wever tabata e entrenador, asisti pa Gilbert Yarazagaray. San Luis Deportivo a conoce tambe un tremendo Comision di Mayornan cu a hiba nos muchanan di Lifida Venezuela na 1988.E presidente tabata Pina Ras y e hefe di delegacion tabata Lidia Odor. E presidente campeon 1984 tabata Eduardo de Kort. Lulu Jarzagaray den felis memoria, Pedro Koolman, Angel Vrolijk, Javier v/d Linde, Alwin Yarzagaray, Henry Vishnudatt, Norman Thijsen y Romeo Thijsen tambe tabata ex presidentenan di SLD y e actual presidente ta Elbert Koolman. Den nos historia nos a conoce hopi hungador cu a sobresali, pero definitivamente tin un hungador peculiar cu semper tur hende ta mencionaL: Chommy v/d Linde, un hungador clave den e titulo di 1984. Chommy a representa Aruba den diferente seleccion y na diferente pais. Chommy ainda ta miembro activo di San Luis Santos 50+. E entrenador campeon 1984 tabata Buchi Vrolijk. Shon Cai Zimmerman, Sye Terwiel, Noordevliet, Roy Stephens y Pupy Diaz den felis memoria, Chommy v/d Linde, John de Cuba y Carlos Rubio tambe a train San Luis Deportivo. E entrenador actual ta Dave Simon. E conditie-trainer campeon 1984 tabata Roly Bislick asisti pa su sobrinonan Dennis Bislick y Jerry Schwengle. Ricardo Kock tabata e conditie-trainer na 1985. San Luis Deportivo tabata wordo yama e "Idolonan di Savaneta" pa prensa y e palabra mas usa na 1984 tabata San Luis Deportivo y su "Fighting Spirit". E capitan campeon 1984 tabata Vicente Croes cu a score e gol di victoria tambe. E sponsor campeon 1984 tabata Banco di Caribe, prome sponsor tabata La Posada Criollo di Fanfa Croes den felis memoria. Tambe SLD tabatin como sponsor Diario di Jossy Mansur, Camar NV di Cal y Chelito de Kort, San Luis Liquortique di Angel y Meme Vrolijk, Universal Trophy di Sr. Vrolijk den felis memoria, Magriet di Macham y Rudy de Kort, Exclusivo di Sky Television di Norman Thijsen cu a zorg pa cada miembro haya un par di sapato di bala for di Mini-Baby te cu Divishon Uno. Exclusivo tabata sponsor di 2 Mini-Baby, 2 Baby y Divishon Uno. Bell's Gym, Budweiser, Commandeur's Café, Subway, Vitamalt, Efe Ice Cream y Maltin Polar tambe a sponsor SLD. Den e historia di 45 anja, SLD tabatin team di domino tambe bou guia di Matias v/d Linde den felis memoria y depues bou guia di Nady Yarzagaray. SLD a conoce team di volleyball tambe. Tur hungadornan di domino tambe ta invita pa bay misa y despues bay veld.

Na e momentonan aki SLD ta conta cu 4 equipo di futbol activo, un equipo den Divishon Uno cu ta na di 2 lugar di campeonato y tres equipo di veterano 35, 40 y 50+. Nos meta ta pa bin cu Lifida y Junioren tambe. Despues di misa tur miembronan activo di Divishon Uno y di Veteranoann, miembronan no activo, fanaticonan , directivanan y ex directivanan, ex entrenadornan, tur hungadornan campeon 1984 y e fanaticonan di e tempo ey ta keda cordialmente invita pa pasa na veld pa un brindis chikito y despues nos madrina Jennelaine Vrolijk lo batisa e uniform nobo cu ta identifica e celebracion di 45 aniversario. Diamars 8 februari 2011 SLD ta enfrenta Dakota den Divishon Uno pa 8'or anoche na CDFF na Noord. Nos ta spera di conta riba e apoyo di un y tur. Un danki di curazon na tur e sponsornan cu a yuda nos den pasado y lamentablemente na e momentonan aki SLD no ta dispone di un sponsor. Un palabra di gratitud na tur e miembronan di veterano cu a contribui grandi mes cu tur e fundraisingnan aña pasa. Ohala cu e 45 aniversario por trece suerte pa SLD por haya un bon sponsor. Nos no mester lubida e negoshinan di SavanWeta cu a contribui cu nos semper y tambe un danki na prensa en general.

BON DIA Aruba

Enfrentando Jong Aruba y Unistars

Britannia y Real Piedra Plat a mira accion den futbol Lifida

PIEDRA PLAT- E campeonato di futbol Lifida ta den full swing, diabierna y diasabra ultimo e dos rumannan di Piedra Plat esta Britannia y Real Piedra Plat a ricibi Jong Aruba y Unistars riba nan propio tereno na Piedra Plat.

Real Piedra Plat a mira accion den un solo categoria esta di Baby. Aki nan a gana di Unistars di Pos Chikito cu e score di 9 - 4, e golnan di Real Piedra Plat a ser anota pa Jamary Croes cu 4 gol, Intazar Bastien cu 2 gol, Jaimz Kaan tambe cu 2 gol y Lucienne Morillo cu 1 gol. Pa loke ta e pumanan chikito di Britannia, esakinan mester a enfrenta e fuerte equipo di Jong Aruba di Noord. Diabierna atardi, ya e dos equiponan a enfrenta otro den Lifida B, aki e wega a termina den un empate 1 - 1. Diasabra mainta, e prome encuentro tabata den e categoria di Mini-Baby, na unda Britannia a bin gana cu e score di 7 – 0. E golnan di Britannia a ser marca pa e estelar Sidney ‘Papito’ Kelly, kende a anota 3 gol, e otro golnan a bini di Jader Dijkhoff cu tambe a anota 3 gol y Jajsid Mochoa cu a anota e otro gol. Despues a sigui cu e partido den e categoria di Baby, aki Britannia a gana Jong Aruba cu e score di 4 - 2, den un tremendo partido, na half e wega tabata 2 – 2. Den e segundo mitad Britannia a anota dos gol mas pa bay cu e victoria. E golnan di Britannia a ser anota pa Shair Lubo cu 1 gol, Reegel Winklaar tambe cu 1 gol y e estelar Thionne Oduber, kende a tuma 2 gol na su cuenta. Den e ultimo wega di e mainta, Britannia Lifida A ta topa cu Jong Aruba, aki e hobencito





Thionne Oduber a yuda e muchanan di Lifida A y a anota e unico gol di e partido pa asina duna Britannia e victoria cu e score minimo di 1 - 0 riba Jong Aruba.









AVB ta drechando e veldnan di su miembronan



ORANJESTAD- Recientemente AVB a cuminsa cu un campanja pa drecha e veldnan di su miembronan pa asina e hungadornan por train optimal atrobe, pa nan port a mihor prepara den e di dos 2 round.



E temporada di awacero a laga hopi di e veldnan den hopi mal estado y no por laga training of wega tuma lugar riba e veldnan.

E promer veld cu a wordo drecha ta esun di Arsenal y despues a sigui cu Sportboys y Estrella. E siman lo tan a turno e veld nan di pariba di brug. Especialmente e veldnan di Unistars y Brazil Juniors ta mustra den hopi mal estado. Pa mas informacion riba e campanja aki por tuma contacto cu sr. Janchi na cel: 5938749.

SC Bubali R.E. Yrausquin & Sons ta train awenochi na Caiquetio



BUBALI- Directiva di SC Bubali ta informa na tur hungado di Division di Honor y division Hubenil, cu lo tin training awenochi na tereno di Club Caiquetio cuminzando pa 7.30 di anochi.

Ta pidi tur hungado pa acudi sin falta como preparacion pa inicio di e di dos buelta di e campeonato di AVB. Diaranson dia 9 di Februari, Bubali lo enfrenta e ekipo di La Fama den su prome compromiso pa di dos buelta.

Jennelaine ta felicita San Luis



SAVANETA- Jennelaine Vrolijk, madrina Division Veterano di San Luis Deportivo, hunto cu famia Vrolijk y Maduro ta felicita S.V. San Luis Deportivo cu awe 7 di februari 2011 ta cumpli 45 aña di existencia. Ta bay deseonan pa hopi aña mas di existencia compaña pa exito den futuro!!!

Aplazan cumbre de árabes y sudamericanos por crisis en Egipto

EL CAIRO (AP) - La crisis en Egipto obligó a posponer la III cumbre América del Sur-Países Arabes (ASPA) en Lima, dijo el domingo un funcionario de alto rango de la Liga Arabe.

La reunión, programada en un principio para realizarse del 13 al 16 de febrero, fue aplazada indefinidamente, dijo Ahmed Ben Heli. El funcionario le dijo a The Associated Press que la decisión fue tomada luego de consultar con representantes árabes y latinoamericanos.

Líderes de 22 países árabes de Asia y Africa y de 12 naciones sudamericanas tenían previsto reunirse en la cumbre para incrementar los lazos comerciales entre las dos regiones."Comprendo a los emires y a los príncipes coronados y al presidente de Argelia y al rey de Marruecos", dijo el domingo en Lima el presidente peruano Alan García. "Pasada esta tormenta, que no sabemos si será con la salida del presidente (de Egipto) Hosni Mubarak, estoy seguro que los recibiremos", agregó.Perú había estado preparando su capital para la llegada de los líderes, lo que incluyó pintar su Museo Nacional e invitar al secretario general de las Naciones Unidas Ban Ki-moon quien había confirmado su presencia.

w

Policía toma favelas de Río sin encontrar resistencia



SAO PAULO (AP) - La Policía lanzó el domingo una operación que buscaba tomar control de nueve barrios pobres de Río de Janeiro comandados por narcotraficantes y no enfrentó resistencia, dijeron las autoridades locales. Con el respaldo de decenas de vehículos armados, un helicóptero y casi mil hombres en el terreno, la Policía invadió favelas del centro de la ciudad en menos de dos horas y logró controlarlas sin tiroteos.

El vocero policial Henrique de Lima Castro Saraiva dijo que estaban realizando una búsqueda extensiva para ubicar a los narcotraficantes, armas y drogas.

Las favelas fueron tomadas el domingo temprano para que las autoridades puedan empezar a instalar unidades policiales que forman parte de un programa para reducir la violencia en las comunidades pobres de la ciudad.

Apagón en Brasil afectó a 40 millones

SAO PAULO (AP) - Más de 40 millones de personas se quedaron sin energía eléctrica durante el apagón del viernes que afectó a ocho estados del nordeste, informó la prensa local el sábado. El apagón duró unos minutos en algunos lugares y varias horas en otros. Las compañías de electricidad habían calculado el número de afectados en 13 millones, pero el diario O Globo en su edición del sábado lo estima en 48 millones, y el periódico Estado de S. Paulo en 46 millones. La Sao Francisco Hydroelectric Company, principal suministradora de electricidad en las zonas afectadas, y el ministerio de Minas y Energía no respondieron a los pedidos de precisiones.

Bancos del Ecuador rechazan consulta popular

QUITO (AP) - La Asociación de Bancos Privados del Ecuador (ABPE) rechazó la pregunta de la consulta popular sobre si se debe prohibir la participación de ejecutivos y accionistas en otras actividades económicas para evitar el conflicto de intereses.

La pregunta "viola el derecho de las personas a desarrollar actividades económicas en forma individual y colectivas" y es "discriminatoria" porque atenta contra el derecho constitucional que establece que "todas las personas son iguales y gozan de los mismos derechos y oportunidades", señaló la ABPE el domingo en un comunicado. También hizo un llamado a la Corte Constitucional, que analiza el cuestionario del referendo, a estudiar el pedido con profundidad dadas las consecuencias "negativas" que acarrearía al sistema y sus clientes. Aún no hay fecha para el referendo. La Asociación advirtió que la consulta "afectará severamente" la posibilidad de que la banca del Ecuador "mantenga su fortaleza y amplíe sus operaciones de crédito por las dificultades que tendrá para atraer inversiones que le permitan capitalizarse". El presidente Rafael Correa y voceros del gobierno aseguran que la participación de la banca en otros actividades económicas genera "competencia desleal" debido a la entrega de "créditos vinculados". El pliego de 10 preguntas del referendo incluye también reformas legales para combatir la delincuencia, la reestructuración de la función judicial, la posibilidad de prohibir las corridas de toros y los juegos de azar.

Puerto Rico firma contrato a 20 años con Bacardi

SAN JUAN (AP) - Puerto Rico ha llegado a un acuerdo para garantizar que la produccióww del ron Bacardi continúe en la isla durante los próximos 20 años, informaron funcionarios el viernes.

El gobierno llegó a un acuerdo para proporcionar a la gigante del ron 95 millones de dólares, procedentes de un programa federal de reembolso, a fin de que se inviertan durante los próximos cinco años en la planta de producción de la empresa en Cataño, cerca de San Juan. wEl acuerdo promete también a Bacardi Ltd. una serie de incentivos de mercadeo y producción que equivaldrán al 10% de los reembolsos de ron a partir de las ventas de Bacardi en Estados Unidos, dijo José Pérez, secretario de comercio y desarrollo económico.A cambio de eso, la empresa tiene que mantener un nivel mínimo de producción en Puerto Rico durante los próximos 20 años, un acuerdo que se traduce en más de 230 millones de dólares anuales para la isla a través de impuestos federales por este rubro, señaló el funcionario.

Captain Morgan se producía antes en Puerto Rico, y la salida de la empresa de licores Diageo PLC llevó a una disputa entre dos territorios de Estados Unidos en el Caribe.

Pérez dijo que Puerto Rico busca emprender acciones rápidas para no perder su industria del ron ante las estrategias sin precedentes de otras zonas. Agregó que busca acuerdos similares con otros productores, como Seralles Distillery, Trigo Corporation y Edmundo B. Fernández, Inc.

Zelaya denuncia división de sus seguidores en Honduras

TEGUCIGALPA (AP) - El derrocado presidente Manuel Zelaya denunció el viernes que sus seguidores agrupados en el Frente Nacional de Resistencia Popular (FNRP) se han dividido por ambiciones políticas, pues algunos líderes desean participar en los comicios generales de 2013 en Honduras.

"Este no es un momento para pensar en elecciones", dijo el ex gobernante en un mensaje electrónico enviado a sus partidarios, con copia a a la AP, desde República Dominicana, donde se refugia.

"Sería un terrible error pensar que estamos listos para abordar ese camino de inmediato (los comicios) y constituye un colosal error... y deberíamos ser más sensatos", añadió.
Zelaya (2006-2009) aseguró que "los conflictos han surgido al interior del Frente por la falta de entendimiento sobre la participación de los diferentes grupos y las bases que demandan definir aprisa un proyecto político que está en construcción.

Esa falta de entendimiento ha provocado el surgimiento prematuro de la ambición política personal de quienes, actuando de buena fe, hacen un gran daño".
Recomendó a los zelayistas "no perjudicar ni destruir las posibilidades de convertirnos en una alternativa política congruente con las exigencias históricas (porque) el pueblo entiende que la pretensión de toma del poder es fundamentalmente estéril sin la estructura adecuada (del FNRP)".
"Me veo en la obligación de expresar mi preocupación porque se producen algunas circunstancias al interior del Frente que han trascendido incorrectamente a la opinión publica y necesito llegar con este mensaje a los últimos rincones de la patria", añadió.

Esa falta de entendimiento ha provocado el surgimiento prematuro de la ambición política personal de quienes, actuando de buena fe, hacen un gran daño".

El Frente se fundó el 28 de junio de 2009, cuando Zelaya fue derrocado por los militares por intentar convocar una asamblea constituyente.
El ex presidente anunció en la víspera que este año retornará a Honduras, donde enfrenta siete cargos políticos y por corrupción.

Perú:

Toledo favorito en sondeo presidencial

LIMA (AP) - El ex presidente Alejandro Toledo se consolidó como el favorito en la intención de voto para los comicios presidenciales de abril en una encuesta nacional difundida el domingo.
El sondeo de la Pontificia Universidad Católica de Perú mostró que Toledo llegó a 28,6% de preferencias y sacó una ventaja de ocho puntos a la legisladora Keiko Fujimori (20,3%) y de 1 puntos al ex alcalde de Lima Luis Castañeda (17,5%).
La encuesta, en zonas rurales y urbanas, se realizó entre el 29 de enero y 3 de febrero a 1.570 personas y tiene un margen de error de 2,4%.
"Lo más importante que ha conseguido (Toledo) en estas semanas, es crear un clima de opinión favorable a su triunfo. Lo que por más de un año, lo mostraba -y era uno de sus puntos fuertes- Castañeda", dijo la encuestadora.
Toledo ha encabezado los sondeos de enero y su campaña electoral es la más costosa, según datos del Jurado Nacional de Elecciones.
En un país con un tercio de su población pobre, El ex mandatario (2001-2006) dice que combatirá la pobreza, a diferencia de la campaña de su período presidencial anterior en la que la principal promesa era la generación de trabajo.
El sondeo también muestra que Keiko Fujimori es la candidata con mayor preferencia en las zonas rurales, sectores que en la anterior elección de 2006 simpatizaban con el candidato Ollanta Humala quien se encuentra en el cuarto lugar en el sondeo con 12%.
La encuestadora sostuvo que el Castañeda, que lideraba la intención de voto presidencial el 2010, "viene sufriendo variaciones, en este caso negativas".
Los comicios presidenciales serán el 10 de abril y el actual presidente Alan García dejará el poder el 28 de julio.



El ex presidente Alejandro Toledo (Photo AP).

Dominicana:

Un canadiense muere y 5 heridos en riña

SANTO DOMINGO (AP) - Un turista canadiense murió y otros cinco resultaron heridos en un altercado en la discoteca de un hotel de un complejo vacacional de la región este de República Dominicana.

Morrison Jordan, de 19 años, falleció cuando era trasladado a un hospital para que fuera atendido por los "golpes y traumas severos" provocados durante la pelea, informó el domingo la policía en un comunicado.

El pleito se registró el sábado en un hotel del complejo vacacional de Bávaro-Punta Cana, a unos 200 kilómetros al oriente de Santo Domingo.
Otros cuatro turistas canadienses y uno argelino, todos de entre 19 y 21 años, resultaron heridos. La policía no precisó la ciudad de procedencia de los viajeros y si alguno enfrentará cargos judiciales. El comunicado indicó que el altercado en el que los turistas se golpearon con botellas se originó por "diferencias personales", aunque no ofreció más detalles.
Según estadísticas del ministerio de turismo, unos 630.000 turistas canadienses visitan cada año las playas dominicanas, de forma especial el complejo Bávaro-Punta Cana.

BON DIA Aruba

Regimen Egipto a haci concesionnan nobo na oposicion

CAIRO – Vice Presidente di Egipto a topa cu un representacion amplio di mayoria di gruponan di oposicion pa prome biaha ayera y a acorda pa permiti mas libertad di prensa, pa libera esnan deteni desde e protestanan contra Gobierno cu a cuminsa casi dos siman pasa y kita e odioso leynan di emergencia di e pais ora cu siguridad ta permiti esaki.



Vice Presidente Omar Suleiman a aproba un plan cu oposicion pa crea un comision di figuranan di husticia y arena politico pa studia un reforma Constitucional proponi cu ta permiti mas candidato campaña pa Presidente y impone un termino limita di presidencia, asina e agencia di noticia a raporta. E comision a haya te cu e prome siman di maart pa finalisa e tareanan aki. E regimen tambe a priminti pa no ataca esnan participando den protestanan contra Gobierno, cual a hala algun shen mil na e reunion di mas grandi. Gobierno a bay di acuerdo pa no stroba libertad di prensa y pa no mete cu mensahenan di text y Internet. E reunion tabata e representacion mas amplio di e oposicion dividi di Egipto pa sinta cu e Vice Presidente nobo desde e protestanan cu a cuminsa dia 25 di januari, demandando salida inmediato di e Presidente di hopi tempo, Hosni Mubarak. E concesionnan nobo a bini despues di un serie di otronan cu lo tabata inimaginabel apenas un luna pasa den e pais aki fuertemente controla.

Tur cos ta parce a cuminsa pa calma e demostrantenan y suavisa e presion internacional sin bay di acuerdo cu e demanda cu ta uni henter oposicion – e salida inmediato di Mubarak.

E acuerdonan aki no ta haci mencion di ningun plan pa Mubarak baha prome cu eleccionnan nobo na september awor. Desde cu e protestanan a cuminsa, Mubarak a priminti publicamente pa prome biaha cu e lo no bay re-eleccion. Gobierno a priminti cu su yiu homber Gamal, kende tur hende a spera cu lo reemplaze, tampoco lo bay participa.

Mubarak a apunta un Vice Presidente pa prome biaha desde cu el a bira Presidente tres decada pasa, y kende ta wordo considera ampliamente su sucesor designa.

El a baha su Gabinete, a nombra un nobo y a priminti reforma. Y riba diasabra, e lidernan top di e partido gobernante, incluyendo Gama Mubarak, a wordo saca afo.





Vice Presidente Suleiman (di Egipto) a logra trece un grupo grandi di oposicion hunto, pa discuti cambionan cu mester tuma luga pa trata di calma e demostrantenan contra Presidente Mubarak. E protestanan ta cumpliendo dos siman caba.

No tabatin señal cu e paro cu tin e pais den su gara desde cu e crisis a cuminsa tabata suavizando ayera, e prome dia di siman na Egipto. Algun scol a habri bek pa prome biaha den mas cu un siman, y banconan tambe a habri pa algun ora cu filanan largo pafo. No tabatin señal sinembargo cu e lista creciente di concesionnan di Gobierno lo pone un fin na e protestanan. "Nos ta determina pa presiona te ora cumpli cu nos demanda principal," asina Khaled Abdul-Hameed, un representante di e demostrantenan a duna di conoce. El a bisa cu e activistanan a forma un "Coalicion di Hobennan di e Revolucion Egipto" consistiendo di 10 miembro, pa splica nan posicion na politiconan y figuranan publico negociando cu e regimen. "E regimen ta halando. Nan ta haciendo mas concesion tur dia," asina Abdul-Hameed a bisa.

Mubarak ta insisti cu e no por baha awor ya cu e lo crea mas caos den su pais. Merca a cambia postura un poco y ta brindando apoyo na e cambionan gradual di e regimen diasabra, señalando e peliger pa e salida demasiado di Mubarak.

Oposicion Islamico ta nenga di uni na e Gobierno nobo di Jordania



AMMÁN - E grupo Rumannan Musulman Jordano y su brasa politico, Frente di Accion Islamico (FAI), a nenga di uni nan mes na e Gobierno nobo di e pais, asina e secretario general di e partido ey, Hamzeh Mansur, a declara na prensa.

Sinembargo, Mansur a señala cu su partido lo por reconsidera su decision si tin eleccionnan husto y limpi. Medionan di comunicacion Jordano a informa cu Prome Minister, Maruf Bajit, a reuni cu dirigentenan opositor Islamico pa ofrece nan cinco cartera den e Gobierno nobo, forma despues cu e Gobierno anterior di Samir Rifai a baha debi na protestanan na diferente punto di e pais. Mansur a splica cu "e asunto no ta si ta cinco of dies cartera". "Nos ta prefera no participa den e Gobierno den e union aki pasobra nos ta kere cu nos por sirbi e pais miho den oposicion," e hefe di FAI, e partido mas grandi di e pais, a agrega. Mansur a bisa cu awor nan ta sperando pa mira si e Gobierno ta serio na momento di realisa reformanan cu ta pone e base pa "eleccionnan democratico y limpi". Den e carta di nombramento di Bajit, Rey Abdullah II di Jordania a apela na nan pa tuma medidanan necesario pa sigura cu ta cuminsa cu e proceso di "reformanan real" cu te cu awor, segun e Monarca, tabata dificil door di gruponan di presion y e tardanza di e Gabinetenan anterior. FAI a rechasa designacion di Bajit como Prome Minister nobo, ya cu e tabata na cabes di Gobierno durante e eleccionnan di 2009 cu, segun nan, tabata manipula. "Awor nos ta interesa den un ley electoral nobo cu ta conduci na e eleccion di un Parlamento cu ta representa e pueblo di berdad,," Mansur a indica. FAI a dicidi di boicotea e eleccionnan parlamentario di dia 9 di november ultimo pa cual nan ta considera como fracaso di Rifai na momento di adopta un ley electoral nobo cu ta sigura un representacion proporcional. Den un reunion inusual cu nan a tene siman pasa cu e Monarca, e lidernan politico Islamico a pidi pa aproba reformanan cu ta conduci na formacion di un "Gobierno Parlamentario".

MI ARUBA STIMA...
KI BUNITA BERDE BO TA !!!



Sinta ta come un dushi almuerzo den nan bunita hardin
Ta "Spirit of Aruba" cu inspiracion di paz sin fin
Ora cu mi a hanja e peticion di curazon
For di un sra. hulandes cu a zona manera un cancion
Pa mi skirbi un bunita poema di dedicacion
Na honor di e naturaleza berde berde di nos dushi isla
Cu hopi otro tambe ta comenta, menciona y bisa
Cu Aruba ta yena di flornan y matanan berde, pero berde di berdad
Blaadjienan berde berde cu ta inspira nan felicidad
Hasta nos dividivi-nan y watapana-nan ta intensamente alegra
Dorna elegantemente pa nos rooinan, awor bastante trankil y calma
Mi a pensa na algun di e rooinan cu sa wordo menciona
Rooi Santo, Rooi Bosal, Rooi Taki y Rooi Prikichi\
Nan tin awa den nan manera nos damnan hopi yena ?
Di e amor aki pa mi bunita isla, ta facil pa skirbi
Pasobra di mi isla Aruba mi ta locamente enamora
Ora mi topa cu kadushi, tuna,barancanan y aloe
Ora mi sa, cu no ta nos so ta stim'e y admir'e
Cana den mondi, den cunucu of den parke Arikok
Ta manera cu tur cos ta liber !, no tin nada sera na lok
E yabi cu ta pone nos drenta den su abundancia na buniteza
Esta bunita ta nos dushi , pero dushi naturaleza !!!
Cu a y ta ricibi ketobai bendicion di awasero
Ki dushi e pinda of pampuna planta pa e cunukero
No lubida di dirigi algo di bo amor na tur cos cu ta crese berde
Dorna pa flornan di hopi color bailando sin cuerde
Aruba dorna pa naturaleza berde berde y tur na flor
Pa abo tambe inspira algo cu pasion p'e y pa bo mes cu hopi amor

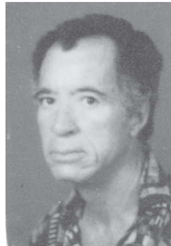
Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen
Aruba, Februari 2011



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa.

Cu hopi dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di nos tata, welo, ruman y omo stima:



Mario Lodewijk Loefstop

Mihor conoci como "Mai"
† 01 februari 2011

Na nomber di su:
Esposa: Yolanda Loefstop- Tromp

Yuinan: Giovanni y Rosita Mendes
Gilmer Loefstop y Kimby Smith
Zenia Loefstop y Javier Ridderstaat
Nieta: Sonita
Nieto: Santino
Rumanan: Nady Loefstop y yuinan
† Simon Loefstop y Vda. Agnes Loefstop Tromp
Ronny y Polita Loefstop- Vrolijk
Victor y Edwina Loefstop- de Cuba
Suegro: Victoriano Tromp
Swanan: Albino y Lilian Tromp- Maduro y yuinan
Edwin Tromp y yuinan
Nicolaas y Sandra Tromp-Maduro y yuinan
Hyacintho Tromp y Alien Ross y yuinan
Ronny Tromp
Eric Tromp y Jeanette Tromp y yuinan
Sobrina y sobrinonan: Geraldine Loefstop, Gibi Maduro y yuinan
Marouska y Robert Calmes-Loefstop y yui
Rona y Sixto Maduro- Loefstop y yuinan
Renato Loefstop
Eugenie y Oscar Boekhoudt- Loefstop y yuinan
Jairo Loefstop
Jael Loefstop

Su ihanan: Jairo Loefstop, Alex Tromp y Marouska Calmes
Prima Stima: Nora Roos
Mescos cu ruman: Lolita Vrolijk y Theresita Vrolijk
Padrino: Elias Vrolijk

Primo y primanan, Sobre sobrina y sobrinonan

Tur su amistadnan y bisiñanan y demas famianan: Loefstop, Mendes, Tromp, Vrolijk, de Cuba, Roos, Jansen, Kelly, Maduro, Loopstok, Doughlas y demas famianan
Su ex- coleganan di Casino y Casino Controleur

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 7 di februari 2011, 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.
E respons ta cuminsa pa 3.30 di atardi oficia pa Pastoor Jairo Maduro.
Na Lugar di flor of krans un donacion na e fundacion di Edmond Harms
ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.
Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den e momentonan dificil aki



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Serca Señor mi ta na pas manera un yiu serka su mama"
Salmo 131

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa cu a fayece na Bogota -Colombia:



Sra. Helenita Alders- Geerman

*18-05-1933 †01-02-2011
Viuda di Nildo Alders

Na nomber di su yiunan:
Roland y esposa Astrid Alders-Figaroa
Ronnie Alders

Nietanan stima:
Tracy y Inger Alders

Rumannan:
† Sr. Emiterio, esposa Maria Geerman-Koolman y famia
† Sr. Alejandro, esposa Maria Geerman-Britten y famia
Sra. Ruby, esposo Freddy Solognier-Geerman y famia
Sra. Vda. Veronica Dijkhoff-Geerman y famia
Sra. Vda. Beatriz Geerman-Geerman y famia
Sra. Vda. Petra Maria Lampe-Geerman y famia

Cuña y swanan:
Sr. Hans y Mena Alders-Croes y famia
Sra. Vda. Anna Semeleer-Alders y famia
Sr. Cobi Alders y famia
Sr. Donny Alders
Sr. Urbano y Jolanda Alders-Bisslik y famia
† Sra. Mina Alders y yiunan
Sra. Ina y Carlos Casseres-Alders y famia

Suegra: Sra. Vda. Filomena Figaroa-Weller

Sobrino y sobrinanan stima, primo y primanan,
comer y compernan, ihanan,bisiñanan stima, amiga y conocirnan.
Su amistadnan di Leonisa.

Famia: Geerman, Alders, Figaroa, Solognier, Dijkhoff, Lampe, Koolman, Britten, Henriquez, Croes, Bisslik, Boekhoudt, Martis, Casseres, Weller, Ras, Tromp, Bareño, Boekhouwer, Oduber, Gil, Silie, Dabian, Albertsz, Loopstok, Fowler, Grijalba, Molina-Botella, Medina-Peña y demas famianan na Curaçao, Merca y Hulanda
ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 8 di Februari 2011,pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa Santana Catolico na Sta. Cruz.E restonan di nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Dialuna 7 di Februari 2011
7'or pa 9'or di anochi

Protesta di muhenan na Saudi Arabia

RIYAD – Un grupo di mas o menos cuarenta hende muhe diasabra a tene un demostracion poco comun den e capital Saudi di Riyad.

Nan a pidi pa liberacion di sospechosonan di terorismo cu ta den prizon sin cu nan a wordo enhuicia. Esaki a wordo informa door di prensa internacional. E muhernan bisti na preto a protesta cerca Ministerio di Asuntonan Interno. Nan a wordo vigila door di un gran cantidad di funcionarionan policial. Segun un activista di derechonan humano di Saudi Arabia, e grupo di hende ta exigi liberacion di miembronan di famia. Miles di Saudi a wordo cera door di Gobierno sin un debido huicio, pasobra nan lo tin conexion cu e red terorista di al-Qaida. E pais aki pa hopi aña caba ta hiba un lucha contra miembronan di e organisacion aki. Segun e organisacion di derechonan humano Amnesty International, Saudi Arabia ta uza e lucha contra terorismo regularmente como un pretexto pa hinca den prizon e activistanan cu ta lucha pa reformanan. E accion di e grupo ta un señal chikito cu ta mustra riba un malcontento creciente na Saudi Arabia. Un grupo di activistanan via Internet siman pasa a cuminsa un campaña riba e red social Facebook. Den esaki nan ta exigi reformanan politico y economia y un fin pa e corupcion den Gobierno. "Prome cu e ta demasiado laat, mi ta pidi Gobierno y e Rey pa reforma e pais y cumpli cu nos peticionnan, si nan kier sigui goberna e pais aki, segun un miembro di e grupo.

Papa a pidi trankilidad pa Egipto

CIUDAD DI VATICANO – E Pontifice a pidi pa e pais Arabe recupera "e trankilidad".

E relacionnan entre Santo Sede y Mubarak ta den crisis pa e persecucion cu e cristiannan ta sufri na Medio Oriente. Ademas, e dialogo cu e Musulmannan e ta gefreeze. Papa a yama pa "convivencia pacifico" na Egipto Papa a haci e manifestacion aki, e prome publicamente riba e situacion na Egipto, dilanti algun mil di persona cu a asisti na Plasa di San Pedro pa oracion di ángelus dominical. "Den e dianan aki mi ta sigui cu atencion e situacion delicado di e nacion stima Egipcio. Mi ta pidi Dios pa e pais ey, bendiciona pa e presencia di Sagrado Famia, recupera e trankilidad y convivencia pacifico, teniendo na cuenta e compromiso comparti pa interes comun," e Obispo di Roma a bisa. E relacionnan entre Santo Sede y Egipto ta den un momento friu despues cu dia 11 di januari ultimo, e regimen Egipcio a yama su embahadornan den un consulta na Vaticano, pa e expresionnan di Benedicto XVI riba e atentado contra un misa na Alejandria, den cual 23 cristian a muri. Dia 1 di januari, oranan despues di e atentado, Benedicto a denuncia e persecucion cu e cristiannan ta sufri y a pidi esnan responsabel di e nacionnan en cuestion pa vigila e derechonan di e comunidad aki y para e intolerancia religioso. E regimen Egipcio a considera e palabranan ey un metemento den asuntonan interno. Vaticano tambe ta "preocupa" pa e relacionnan cu e musulmannan, despues cu Al Azhar, e institucion mas prestigioso di mundo Musulman, cu sede na Cairo, a freeze dia 20 di januari e diálogo ccu Santo Sede como protesta, asina tambe, pa e declaracionnan di papa riba e atentado na Alejandría. Al Azhar a hustifica su decision alegando e "declaracionnan negativo continuo" di Benedicto XVI riba Islam y riba e "supuesto descriminacion" cu e fielnan di otro pensamento ta sufri na Medio Oriente.





Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sarafina Petronilia Tromp

na edad di 78 aña

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diamars 8 di Februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Skucha mi palabranan, Señor hasi kaso di mi keho. Paga tino na mi grito di ousilio. Abo, mi Rey mi Dios. Esun ku skonde serka Bo ta kontentu, lo kanta Semper ku alegría.

Cu inmenso tristesa na nos curason, agradecido pa tur locual ela nifica i haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente na edad di 99 aña nos tata i padushi stima



Sr. Francisco (Chico) Kock

Mihor conoci como "Pai"

Akto di entiero lo wordo anuncia despues



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Invitacion

Pa mi boso no a muri, pasobra semper boso recuerdonan .tin boso imagen bibo den mi curason

Pa medio di esaki mi ta recorda awe e di 11 luna di fayecimento di mi esposo y mi yiunan stima:



Walter



Randy



Lorraine Franken

Mi kier invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa dialuna 7 di Februari 2011 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera
Boso presencia ta altamente aprecia.

Di parti di Sra Janice Franken-Croes.

Droga disolve y hinca den paña

ROMA – E narcotraficantenan a haya un medio original di transporta cocaina for di Republica Dominicana te na Italia: papa paña cu un solucion di droga, según a wordo anuncia den fin di siman door di Polis Italiano.

Despues nan a hinca e pañanan bunita dobla den maletanan cu tabata pasa via di aeropuerto di Roma, Fiumicino, Polis a agrega afirmando di a detene 37 persona durante e operación aki. Polis a mustra potretnan yena cu droga, principalmente sueternan dobla cautelosamente. Polis ta bisa di a desmantela "un organisacion criminal internacional" cu tabata actua na Gran Britania, Francia, Italia, Hulanda y Spaña. E banda tabata "dividi den 15 grupo" cu tabata traha di forma autonomo, según un comunicado. Forsanan di siguridad ta bisa cu nan a confisca 75 kilo di cocaina y a desmantela dos laboratorio. Entre e detenidonan tin 14 Italiano, un Hulandes, un Spaño, un Suiso y un Mericano. **BON DIA Aruba** tin cu remarca cu e sistema aki di transporta droga, Aruba a yega di confronta cune casi 10 aña pasa caba, ora cu a haya e droga disolve den jeans, cual material a wordo manda Hulanda pa testnan cu a sali positivo.

Minister di Kuwait a renuncia

KUWAIT (AP) – E Ministerio di Interior di Kuwait cuestiona a renuncia ayera mey-mey di un creciente tension politico, cu ya a produci e prome yamadanan pa manifestacionnan grandi riba caya den un pais di Golfo Persico, inspira den e lantamentonan di Egipto y otro paisnan.

E grupo di opositornan a aumenta e presion riba e regimen Kuwaiti den e ultimo lunanan despues di denuncianan di corupcion y loke ta wordo considera ta intentonan di kita e libertadnan politico. E sistema politico di e pais rico aki na petroleo ta esun mas habri di e region y e Parlamento ta un di e poco legislatura den Golfo cu capacidad di exigi reformanan. E renuncia di e Minister por ta un intento di calma e yamadanan atrabes di rednan social di Internet pa manifesta diamars pafo di Parlamento contra e practicanan "antidemocratico" di Gobierno. Si e yamadanan ey resulta exitoso, e protestanan di opositornan lo ta e promenan den Golf desde cu e caida di e Presidente autoritario di Tunisia luna pasa a causa un ola di manifestacion na paisnan Arabe, incluyendo e lantamento Egipcio contra Presidente Hosni Mubarak.
Gobierno a acepta e renuncia di Minister Jaber Al-Jaled Al-Sabá y a reemplase cu Ahmed Al-Hamud Al-Sabá, primo di e emir, asina a wordo bisa door di e agencia estatal di noticia Kuwaiti KUNA.
Jaber tabata e centro di un tormenta politico despues cu un homber aresta pa bende bebida alcoholico a muri a causa di e torturanan sufri durante su detencion. Autoridadnan a declara su morto un homicidio y e caso a wordo manda pa fiscalia.
E Minister a entrega su renuncia despues di autopsia, pero inicialmente nan a pidie pa keda den e puesto.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Yo sé que Dios tomará a su cargo la causa del afligido,
Y el derecho de los necesitados"
Salmo : 140-12

Con honda pena pero conforme con la Voluntad de Dios anunciamos el fayecimiento de:



Ali Segundo Vasquez Villarreal
*17-12-1950 † 04-02-2011

Su esposa: Cristina Palacio de Vasquez

Hijos: Nathalie Vasquez
Carlos Mendoza
Karina Vasquez
Rina Vasquez
Gloria Vasquez y Albis Pérez

Nietos: Adriana Vasquez
Ambar Marquez
Carlos Marquez
Aliubis Pérez
Joshua Ovalles
Mateo Lemus
Briany Lemus

Sobrinos: Vera Cano, Manuel Ovalles, Vanesa Rivas, Veronica Cano, Erick Hereira, Karen Clavijo, Elio Marin y todos sus familiares en Venezuela y Colombia.

Amigos en Aruba : Chicho, Adelis, Gilberto, José y demás amigos que vinieron del extranjero a despedirlo.
Acto de entierro se realizará en Barranquilla - Colombia .
Despedida del Sr. Ali se realizara el Miercoles 9 de febrero 2011, en Aurora Funeral Home , de 9 a 11 de la mañana.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta
di nada; Den cunuco di yerba berde E ta pone
mi sosega. E ta hiba mi na awa fresco pa mi bolbe
hanja forsa"
Salmo 23:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayese cristianamente:



Bartholomea Maria Tromp
Mihor conoci como "Bartola
*28-05- 1943 † 5 -02-2011

Na nomber di su:
Rumanan: Alejandro y Dandi Tromp y famia
Jacoba Tromp
Maria y Cheppy Kelly

Sobrinonan: Myrna y Robert (Roy) Everon
Evelyna Kelly
Ingrid Figaroa y David
Richard Figaroa y Mervelin
Beatriz Kelly
Gregory Kelly

Su ayudante cu semper a cuide: Athline Sainte y Wanda

Sobre Sobrinonan: Eliseth y Rayron
Marvin, Marie-ann y Mario Jr.
Jessaline
Riane , Mervylaine y Ethline

Swa: Luis Maduro

Primo y primanan, Ihanan, Bisiñanan y tur su Ex-coleganan di Holiday Inn Resort y demas famia y conocirnan.

Demas famia:Tromp, Kelly, Figaroa, Everon, Lacle, Boek-houdt, Maduro .
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 8 di februari 2011
9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
E restonan mortal lo ta reposa den Aurora Funeral Home, e respons ta cuminza 11 di mainta oficia pa Pastoor Jairo Maduro.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home, cumana # 76
Dialuna 7 di Februari 2011
7'or pa 9'or pm

nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Egipto: Cupula di partido oficial a renuncia

CAIRO (AP) – E cabesnan di partido gobernante Egipcio a renuncia completo diasabra, incluyendo e yiu di e Presidente, pero e regimen di Hosni Mubarak ta parce di kier wanta na poder calculando cu e demostrantenan opositor lo por cansa. E manifestantenan cu ta pidi e salida di Mubarak despues di 30 aña na poder ta ignora e concesionnan y a priminti di sigui cu nan campaña te ora cu e Presidente renuncia, convenci cu e regimen tin intencion di solamente haci reformanan cosmetico pa keda na poder. Algun dies mil a acudi riba e di 13 dia sigui riba plasa Tahrir pa canta: "E lo bay, e lo bay". Sinembargo, Merca a duna su apoyo na e Vice Presidente Omar Suleima y su maneho di transicion, despues di adverti cu mester di orden pa evita cu e procesonan di reforma ta wordo uza door di extremistanan.

"Ta importante apoya e proceso di transicion anuncia door di Gobienro Egipcio encabesa pa e Vice Presidente Omar Suleiman," asina Secretario di Estado Mericano Hillary Rodham Clinton a bisa den un conferencia di siguridad na Munich. Frank Wisner, e diplomatico retira cu Gobierno Mericano a manda pa Cairo, a bisa cu Mubarak mester mantene su puesto al menos den forma temporal p'asina e avancenan "fragil" por wordo consolida. Entre esnan cu a renuncia di e partido tabata algun di e politiconan mas poderoso di e pais y tambe esnan mas impopular pa hopi hende. Entre e miembronan di e Comision di Guia di e Secretaria General cu a baha y a wordo reemplasa tabata Secretario General di e partido, Safwat El-Sharif, y Gamal Mubarak, yiu di e Presidente kende pa hopi tempo tabata mira como su supuesto heredero. Suleiman a priminti na inicio di siman pasa cu Gamal lo no postula su mes pa presidencia den e eleccionnan di september. El-Sharif a wordo reemplasa pa Hossam Badrawi, dokter y doño di un luhoso hospital den e capital, kende a wordo ignora den e ultimo añanan pa critica algun di e politicanan oficial. E decision ta indica cu e militarnan cu actualmente ta domina e regimen, manera Suleiman, y e Prome Minister Ahmed Shafiq, ta pensa cu pa deshaci di e lidernan veterano tabata necesario pa convence e poblacion cu nan intencionnan di reforma ta serio y asina logra cu e protestanan ta debilita y hasta disparce.





Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia fayesimento di:



Sotero Angel Geerman

*4-01-1957 † 5-02-2011
Mihor conoci como "Moreno"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues .

Adres pa condolencia : Cunucu Abou # 24

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Rosimbo Geerman

mihor conoci como "Chimbo"
*30-08-1942 † 05-02-2011

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

BON DIA Aruba

India a detene 52 pirata di lama

MUMBAI - Marina di India ayera a detene 52 persona for di un barco di pirata dilanti costa zuidwest India.

E piratanan mas o menos seis luna pasa a secuestra un barco di pesca Tailandes. E barco mientrastanto tabata wordo uza como nan principal barco, for di unda e piratanan ta subi botonan chikito pa ataca barconan.
Marina Indio a bay riba pista di e piratanan danki na un barco di carga Griego, cu a wordo ataca y a bati alarma. Ora cu Marina a descubri e piratanan, a sigui un tiroteo. "Despues nan a lanta bandera pa entrega nan mes," según un vocero di Ministerio di Defensa Indio a duna di conoce ayera.

Premier Iraki no ta postula su mes atrobe

BAGDAD - Prome Minister Iraki Nuri al-Maliki a bisa diasabra cu e lo no postula su mes un biaha mas.

E Iraki a cuminsa na December su di dos mandato den un Gobierno nobo, despues di nuebe luna di formacion di e gabinete. "Constitucion no ta prohibi un di tres, cuater of cinco termino. Pero personalmente mi a dicidi pa no bay un termino mas despues di e periodo aki," el a bisa.
Siman pasa e Presidente Egipcio Hosni Mubarak a bisa cu e no ta postula su mes mas, den un intento pa calma e malcontento na su pais. Tambe presidente Ali Abdullah Saleh di Yemen a declara di repente cu esaki lo ta su ultimo termino. E consehero di prensa di e prome minister Iraki a bisa cu Maliki lo entrega mita di su salario bek, p'asina e ta mas cerca di loke otronan den Gobierno ta gana. Diasabra ultimo algun shen persona a demostra na Bagdad pa miho salario. E Irakinan continuamente ta sinti un escasez di cuminda, awa y coriente.

Miliciano di Hamas a huy di prizon na Egipto

CIUDAD DI GAZA (AP) - Un integrante di milicia Islamico Palestino di Hamas a huy di un prizon na Egipto unda cu e ta cera bou acusacion di a planea atentadonan explosivo, e grupo ta sigura.

E miliciano, Ayman Nofal, a huy siman pasa durante e disturbionan di oposicion cu a sacudi Egipto y a logra drenta e Gaza Strip blokea diasabra, via di un tunel pa contrabanda cu ta crusa e frontera. Un multitud alegre a ricibie y a scucha algun tiro den laira.
Autoridadnan Egipcio a detene Nofal na 2008, pero e ta nenga cu e tabata eynan planeando atakenan cu explosivo, asina un funcionario di Hamas, kende a pidi pa keda anonimo, a duna di conoce.
Gobierno Egipcio di Hosni Mubarak ta desconfía di milicia Palestino, despues di a combati durante añanan largo gruponan islamista na su mesun pais.

Manifestantenan ta exigi renuncia di Berlusconi





MILAN (AP) – Algun shen manifestante a reuni ayera dilanti mansion di Prome Minister di Italia Silvio Berlusconi na Milán pa exigi su renuncia, den un protesta den cual algun di nan tabatin pancarta cu cara di e mandatario y otronan tabata tira paña intimo di hende muhe den laira.

Berlusconi ta e punto di un investigacion riba sospecho cu e tabatin relacionnan sexual cu un hoben di 17 aña y a uza e poder di su puesto pa sconde, acusacionnan cu el a rechasa. E fiscalnan ta investiga loke a pasa den e mansion propiedad di e mandatario na Arcore, un suburbio di Milan, unda aparentemente e ta organisa fiestanan grandi cu muhenan hoben. Un manifestante femenino a bista un túnica preto di e fiscalnan den un señal di apoyo na e sistema hudicial, cu Berlusconi a ataca na varios ocasion. Un grupo chikito di persona cu a separa di e protesta principal a trata di yega na e mansion y a lucha cu Polis, asina e agencia di noticia ANSA a informa.

E manifestantenan a tira boter y otro obhetonan riba e agentenan cu tabata stroba e pasada y polisnan arma cu klop tabata persigui nan, e agencia a informa. Algun persona a resulta herida, tanto manifestante como polisnan, y un par di persona malcontento a wordo deteni, segun versionnan di prensa.
Tabata e di dos manifestacion contra Berlusconi den fin di siman. Diasabra, miles di persona a reuni den un stadion di Milan, incluyendo varios intelectual progresista manera e escritornan Umberto Eco y Roberto Saviano.
Berlusconi, elegi na 2008 pa un mandato di cinco aña, a insisti ayera den un mensahe pa su simpatisantenan cu e lo sigui dilanti y cu no tin alternativa viabel pa su Gobierno.